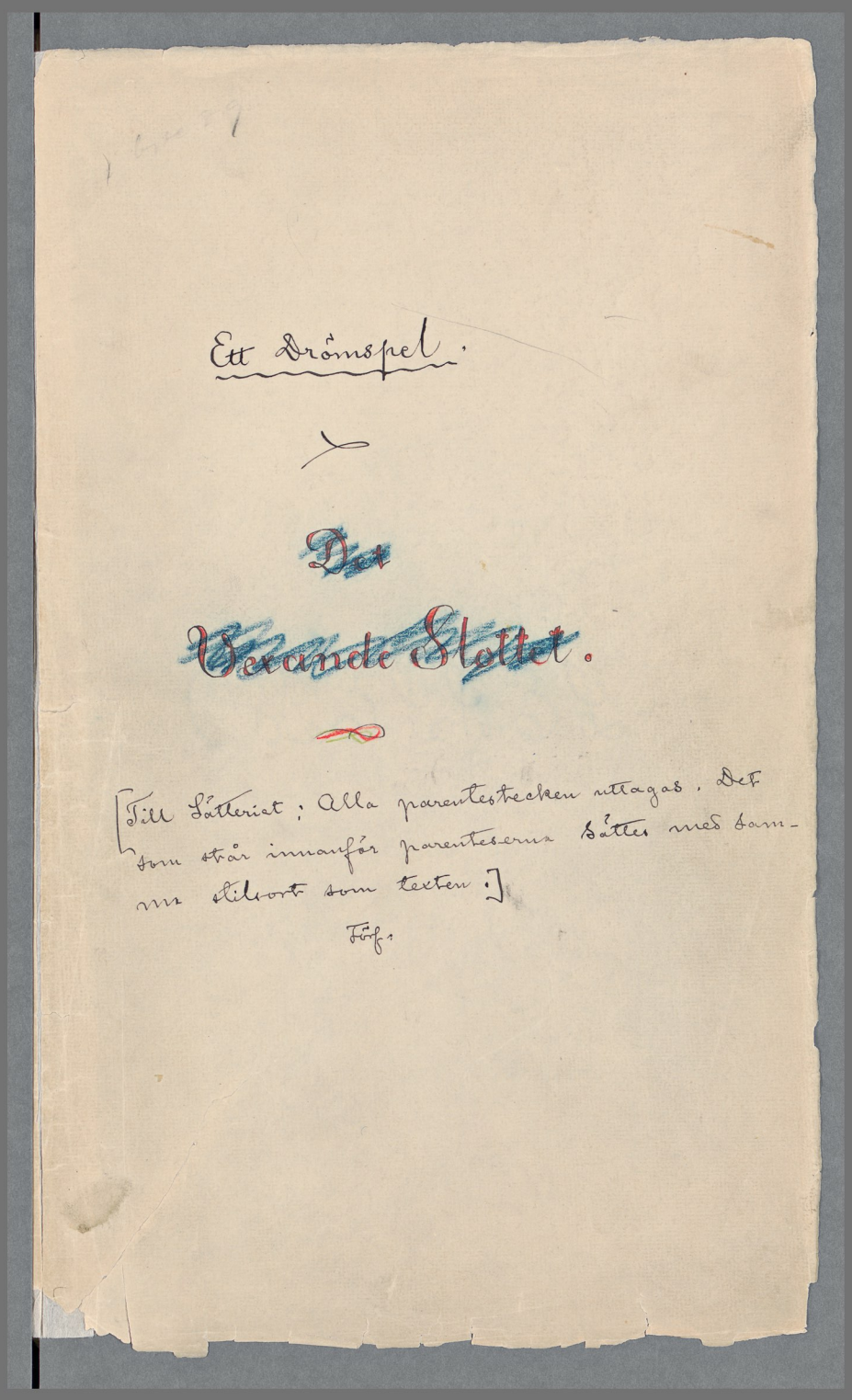
Strindberg, August

# Ett drömspel /


Ett Drömspel.

Det
Brinnande Slottet.

[Till Sättaren: Alla parentestecken uttagas. Det som står innanför parenteserna sättes med samma stilsort som texten.]

Förf.

Handskrift // SgA:Bonnier1

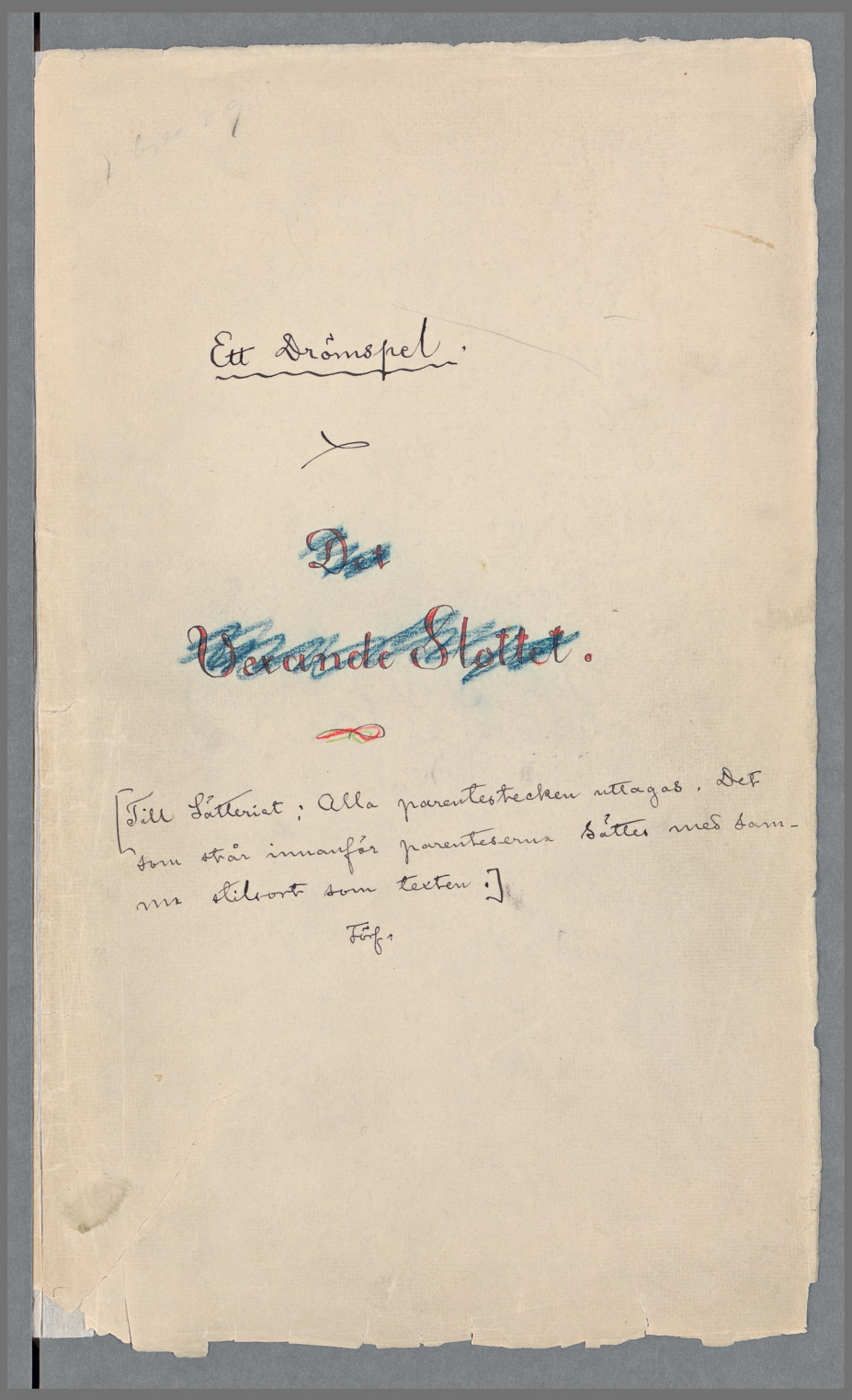
Tillkomstår 1901?

Digitaliserad år 2017

KUNGL. BIBLIOTEKET
National Library of Sweden

Strindberg, August

# Ett drömspel /


Ett Drömspel.

Det
Brinnande Slottet.

[Till Sättaren: Alla parentestecken uttagas. Det som står innanför parenteserna sättes med samma stilsort som texten.]

Förf.

Handskrift // SgA:Bonnier1

Tillkomstår 1901?

Digitaliserad år 2017

KUNGL. BIBLIOTEKET
National Library of Sweden

Ett Drömspel.

# Det
# Förande Slottet.

[Till Sättariet: Alla parentestecken uttagas. Det som står innanför parenteserna sättes med samma stilsort som texten:]

Förf.

Ett svar:

med anslutning till sitt förra Drömspel "Till Damaskus"

Författaren har i detta drömspel (söker han åtminstone) drömmens osammanhängande men skenbart logiska form. Allt kan ske, allt är möjligt och sannolikt. Tid och rum existera icke; på en obetydlig verklighets-grund spinner inbildningen ut och väfver nya mönster: En blandning af minnen, upplefvelser, fria påhitt, orimligheter och improvisationer.

Personerna klyfvas, fördubblas, dubleras, smälta af, förtvåtas, flyta ut, samlas. Men ett medvetande står öfver alla, det är drömmarens; för det finns inga hemligheter, ingen inkonsequens, inga skrupler, ingen lag. Han dömer icke, fritager icke, endast relaterar, och såsom drömmen mest är smärtsam, mindre ofta gladlig, går en ton af vemod, och medlidande med allt lefvande genom den vingslagande berättelsen. Sömnen, befriaren, upphäfves ofta plötsligt, men när plågan är som starkast, förnimmes hög upprymdhet och försonas den lidande med verkligheten, som hvem qvalfull den än kan vara, dock i detta ögonblick är en njutning, jemförd med den plågsamma drömmen.

# Akt I.

1.

af jettestora Stockrosor i Blom; hvita skära, purpur-röda, svafvelgula, violetta

[Tonen föreställer en skog, öfver hvars toppar ~~blodröfvens~~ (W) ~~sedan~~ ~~kvällen~~, ~~aftonrodnad~~ synes det förgyllda taket af ett slott. Nedanför grundmuren af slottet synes halmdäckade ut-bredda trädkronor uti kastanie- ~~och~~ ~~ekallén~~. Lidokulissernas, stående för hela pjesen åro tili-lerade ~~med~~ vägg-målningar, ~~som~~ på en gång rum, ~~som~~ arkitektur och landskap.

(W) med en blomknopp lika-mande en krona öfverst

Glasmästaren och Dottern } Ta på scenen. 1.

Dottern

Slottet verkar alltjemt ur jorden ... Ser du hur mycket det växt sen i fjor?

Glasmästaren [för sig själf]

Jag har aldrig sett det slottet förr ... har aldrig hört att ett slott växer ... men [till Dottern med fast övertygelse] Ja det har växt två alnar, men det är derför att de har gödslat det ... och om du lägger märke skall du se att en flygel har växt ut på tvärsan.

Dottern

Det borde väl blomma snart efter som vi äro förbi midsommar?

Glasmästaren

Ser du icke blommorna droppa?

Dottern

Jo, jag ser! [klappar i händerna] ... Säg far, hvarför växer blommorna upp ur sanden?

Glasmästaren [fromt]

Derför att de icke trifves i sanden, skynda de sig fort de kunna upp i ljuset, för att blomma och dö!

Dottern

Vet du hvem som bor i det slottet?

Glasmästaren

Jag har hört det, men minns det inte.

Dottern

Jag tror att det sitter en fånge der ... och han väntar säkert att jag skall befria honom.

Glasmästaren

Men till hvilket pris?

4.

Dottern

Man köpslår inte om det man skall. Låt oss gå in i slottet: ---

Glasmästaren

Ja, låt oss gå!

∞

[De gå mot fonden som Sakta öppnar sig åt sidorna.

2.

Scenen är nu ett enkelt rakstr rum med ett bord och några/stolar. På stolen sitter en officer i en högst ovanlig militär uniform. Han gungar på stolen och slår med sabeln i bordet.]

Dottern [fram till officern och tar Sakta sabeln ur hans hand]

Inte så! Inte så!

Officern

Snälla Agnes, låt mig behålla sabeln!

Dottern

Nej, du slår sönder bordet! [Till fadren] Gå min'ner i sel-Kammaren och sätt i motorn, så åka vi sedan!

Glasmästaren [går]

∞

Dottern

Du är fången på dina rum; jag har kommit att befria Dig.

Officern

Jag har nog väntat på det, men jag var icke viss du skulle vilja.

Dottern

Slottet är stängt, det har sju väggar, men - det skall gå! --- Vill du eller vill du inte?

Officern

Uppriktigt talat: jag vet inte, liv: i hvilket fall som helst får jag ondt: Hvarje fröjd i lifvet får betalas med dubbla värdet sorg. Der jag nu sitter är det svårt, men skall jag köpa den ljufva friheten så får jag lida trefaldt. – Aguer, jag dras hellre me't, bara jag får se Dig!

Dottern

Hvad ser du i mig?

Officern

Det sköna, som är harmonien i universum – det fina linier i din gestalt som jag endast återfinner i (solsystemets) barn, i den skönt ljudande strängen, i ljusets vibrationer – du är ett barn af himmelen . . .

Dottern

Det är du också!

Officern

Hvarför skall jag då vakta hästar? Skötа stall och låta kvinnor ut stöt?

Dottern

För att du skall längtа derifrån!

Officern.

Jag längtar, men det är så besvärligt att ta sig ner det!

Dottern

Men det är en pligt sökа friheten i ljuset!

Officern

Pligt? lifvet har aldrig erkänt pligter mot mig!

Dottern

Du känner dig förorättad af lifvet?

Officern

Ja! Det har varit orättvist . . .

[Nu hör man röster bakom avskiljeväggen – men, hvilken strax derpå dragen undan. Officern och Dottern se ditåt, stanna derpå i gest och miner förstelnade.]

3.

6.

3.

[Vid ett bord sitter Modren, sjuklig. Framför henne brinner ett talglius som hon då och då putsar med en ljussax. På bordet ligga klaplar af nysydda skjortor som hon märker med märkbläck och gåspenna. Ett brunt klädskåp till vänster
Fadren kommer en sidenmantelj -
(Kostymerna från 1830) ]

Fadren [milde]

Du vill inte ha den?

Modren

Sidenmantelj åt mig, Kära vän, hvad nyttar det då jag skall dö snart!

Fadren

Tror du hvad läkaren säger?

Modren

Öfven hvad han säger, men mest tror jag den rösten som talar härinne.

Fadren [borgst]

Det är då allvar? ... Och du tänker på dina barn, först och sist!

Modren

Det var ju mitt liv: mitt berättigande ... min glädje, och min sorg ...

Fadren

Kristina, förlåt mig ... allt!

Modren

Ja hvad? Förlåt mig, Kära; vi ha plägat hvarann, hvarför? Det vet vi inte! Vi kunde icke annat! ... Emellertid, här är barnens nya linne ... se nu efter att de byter två gånger i veckan, onsdag och söndag, och att Louisa tvättar dem ... öfver hela kroppen ... Ska du gå nu?

Fadren

Jag skall upp i Kollegiet! klockan elfva!

Modren

Ned Alfred ~~[illegible]~~ komma in förrän du går!

Fadren [pekar på officeren]

Han står ju här, Kära hjertans.

Modren

Tänk att jag börjar se illa också ... ja, det mörknar ... [putsar glaset] Alfred! Kom!

Fadren [går att mitt i genom rummet och viskande till Alfred]

Officeren [fram till modren]

Modren

Huem är flickan der?

Officeren [hviskar]

Det är Agnes!

Modren

Åh, är det Agnes? Vet du hvad de säger? ... Att hon är Guten Indras dotter. Som bedt att få komma ner på jorden för att Känna hur menskorna egentligen hava det ... Men säg ingenting! ...

Officeren

Ett gudabarn är det!

Modren [högt]

Min Alfred, jag skall snart skiljas ifrån Säg och systrarna ... Låt mig säga Dig ett ord för lifvet!

Officeren [sorgsen]

Säg, moder!

Modren

Bara ett ord: Trät aldrig med Gud!

Officeren

Hvad menar Du, mor?

Modren

Du skall icke gå och känna Dig förorättad af lifvet.

Officeren

Men när man behandlar mig orättvist ...

Modren

Du anspelar på den gången Du blef orättvist straffad för att Du skulle ha tagit en slant som sedermera återfans!

Officeren

Ja! Och denna orättvisa gaf en riktning åt hela mitt lif sedan ...

Modren

Javäl! Men gå nu till skåpet der ...

Officeren [blyger]

Du vet det då! Det är ...

Modren

Den Schweiziske Robinson ... Som ...

Officeren

Säg inte mer! ...

Modren

Som din bror blef straffad för ... och som Du ifrit önskar och gönt!

Officeren

Tänk att det skåpet Kan stå der qvar efter tjugo år ... Vi ha ju flyttat så många gånger, och min mor dog för tio år sen!

Modren

Ja, hvad gör det? Du skall då fråga om allting och derigenom förderfvar Du lifvets bästa för dig: ... Se der är Lina!

Lina [in]

Snälla fruu, jag får tacka så mycket, men

jag kan icke gå på kristningen ... 9.

Modren

Hvarför det mitt barn?

Lina

Jag har ingenting att ta på mig?

Modren

Du skall få låna min mantilj här.

Lina

Nej, kära, inte går det an!

Modren

Jag förstår dig inte! Aldrig kommer jag att gå på kristning mer ...

Officeren

Hvad skall jag säga? Det är ju en gåfva från honom ...

Modren

Hvilka små sinnen ...

Fadren [slicker in kufvet]

Skall du låna ut min present åt pigan?.

Modren

Säg inte så ... minns att jag varit tjenstflicka också ... hvarför skall du tåra en oskyldig?

Fadren

Hvarför skall du tåra mig, din make ...

Modren

Se, detta ljuset: När man handlar vackert så finns alltid någon för hvilken det är fult... går man en godt, går man en annan ondt. Se, detta ljuset: [Hon putsar ljuset så att det slocknar. Det blir mörkt på scenen och skåpmen skras för]

4.

10.

Doktorn

Det är synd om människorna!

Officeren

De finner det!

Doktorn

Ja, livet är värt, men kärleken besegrar allt! Kom och se!

[De gå mot fonden]

4.

[Fonden dras upp; nu synes en ny fond — före-ställande en gammal stadsbrandtomt. Mitt i muren är en grind som öppnar till en gång, hvilken mynnar ut i en grön ljus plats der en kolossal blå Stormhatt (Aconitum) lyser. Till venster vid grinden sitter Portvakter-skan med en stor öfver knäfvend och ser (vinkande) på ett stjerntecken. Till höger är en affischtafla som affisch-klistraren rengör; bredvid honom står en länkstock med grönt skaft. Längre bort till höger är en dörr med lufthål i form af en (tvenne) stjerna. Till venster om grin-den står en (tvenne) lind med kolsvart stam och några ljus-gröna löf; derinvid en källaringång.]

Officeren [har försvunnit]

Doktorn [går fram till Port-vaktershan]

Är inte stjerntäcket färdigt än?

Portvaktershan

Nej, lilla vän; tjugosex år är ingen tid för ett sådant verk!

Doktorn

Och fästmannen kom aldrig igen?

Portvaktershan

Nej, men det var inte hans fel. Han måste

ge sig af ... Stackarn ; det är tretti år sen!

Dottern [till affischören]

Hvar var ju nu balletten? Deroppe i Operan?

Affischören

Der var hon nunno ett ... men när han reste, så tog han liksom hennes Dans med sig ... och så fick hon inga partier mer ...

Dottern

Alla klaga, med ögonen åtminstone. och med rösten ...

Affischören

Jag klagar inte som värst ... inte nu, sen jag fått en Sänkhof och en grön tumps!

Dottern

Och det gör En lycklig?

Affischören

Ja, så lycklig, så ... det var min ungdoms dröm ... och nu är den samma, jag är visserligen fyllo ferrli år, förstås ...

Dottern

Ferrli är för en Sänkhof och en Sumps ...

Affischören

En grön Sumps, en grön ...

∞

Dottern [till Portvaktershan]

Gif mig schalen nu, för jag sitta här och se på människobarnen! men nu skall ni bakom och ~~[illegible]~~ säga mig! [Tar på schalen och sätter sig vid grinden]

Portvaktershan

Det är sista Dan i dag och Operan stängs ... det är nu de får veta om de äro engagerade ...

Dottern

De som inte får anställning, du?

Portvaktershan

Ja, Herre Jesus, det är att se ... jag drar schalen öfver knuset, jag ...

12.

Dottern

Stackars människor!

Portvaktershustrun

Se der kommer en! --- Hon är icke bland de utvalda ... Se hur hon gråter ...

Sångerskan [i från högra mellandörren genom grinden, med nästduken för ögonen. Stannar ett ögonblick i gången utanför grinden och lutar huvudet mot väggen, därpå hastigt ut.]

Dottern

Det är synd om människorna! ---

Portvaktershustrun

Men se här, se här, så här ser en lycklig människa ut!

Officeren [in genom grindgången, i redingot och cylinder med en rosenbukett i handen, strålande glad.]

Portvaktershustrun (Victoria!) Han skall gifta sig med Fröken [illegible]! ---

Officeren [mera på scenen, tittar uppåt, sjunger]

Victoria!

Portvakterskan 13.

Fröken kommer strax!

Officeren

Det är bra! Kalescher väntar, bordet är dukadt, champagnen ligger på is ... Får jag omfamna en, femar. [Omfamnar Dottern och Portvakterskan, sjunger] Victoria!

En dvinnorösterna upprepar [sjunger]

Jag är här!

Officeren [börjar vandra]

Nävel! jag väntar! ---

><

Dottern

Känner du mig?

Officeren

Nej, jag känner bara en gvinna ... Victoria!
I sju år har jag gått här, och väntat henne ...
om middagarne då solen stod lodrätt ovanför och
om aftnarne när mörkret började falla ...
Se här på asfalten, kan ni se spåren efter den
trogne älskaren! Hurrah! Hon är min! [sjunger]
Victoria!

[Kan får intet svar]

Nå, hon kan gå sig me!

[Till officiantinnen]

Den är tämligen ser jag! Alla vid operan
svärma för tämligen ... eller rättare för fiskar!
De stumma fiskarne, derför att de inte kan sjunga ---
Hvad kostar en sån der pjes?

Officiantinnen

Den är gamaldags dyr!

Officeren [sjunger]

Victoria! --- [Skakar på linden] Se nu grönskar
han igen! För åttonde gången! E--- [sjunger]
Victoria! E--- Nu kommer hon luggen! ---

14.

[Till Dottern] Hör nu flicka, låt mig gå upp och hämta min brud! ---

Portvaktarskan

Det släpps ingen upp på scenen!

Officeren

Sju år har jag gått här! Sju gånger tre hundra sextiofem gör mig två tusen fem hundra femtiofem! [Stannar och petar på dörren med [tyngväplingen] ---] Och den här dörren har jag sett på två tusen fem hundra femtiofem gånger, utan att komma under fund med hvart den går! Och den der [tyngväplingen] som skall släppa in ljus ... åt hvem skall det släppa in ljus? - Är det någon derinnanför? Bor det någon der?

Portvaktarskan

Det vet jag inte! Jag har aldrig sett den öppnas! ---

Officeren

Det ser ut som en skafferidörr som jag såg när jag var fyra år och en söndagseftermiddag följde med jungfrun bort! Bort, i familjer, till andra jungfrur, men jag kom aldrig längre än i Köket, och jag satt mellan vattentrumman och saltskåpspan; jag har sett så mycket Kök i min dar, och skafferierna voro alltid i jordvåningen, med barrade [små] fönster: --- men inte har operan något skafferi efter de inte har något Kök! [Hjungen] Victoria! --- Hör flicka, hon kommer väl inte ut någon annan väg än den här?

Portvaktarskan

Nej, det finns ingen annan väg!

Officeren

Väl, då skall jag rätta henne!

Teaterfolk [rusa ut, och monstras af officern]

15.

Officern

Nu måste hvar och en här svart! --- Fru! Den der blåa stormhatten der ute! Den har jag sett sen jag var barn ... är det samma en? ---

Jag minns i en prestgård, då jag var sju år ... Det sitter två dufvor, blåa dufvor under den der hatten ... men den gången kom det ett bi, och gick in i hatten ... då tårstrte jag: nu har jag dig! Och då knep jag om blommor; men biet stack igenom, och jag grät ... men då kom pro-stinnan och lag ett jord på ... Den fick vi sannerligen och nöjden till vällen! --- Jag tror att det mörknar redan! - Hvart går offis-chören?

Offischören

Jag ska hem och äta qvälle?

Officern [får sig får ögonen]

Qvälle? Så här dags? - Hör nu! --- Får jag gå in och telefonera till "det vexande slottet" ett ögonblick.

Vaktern

Hvad skall du der att göra?

Officern

Jag skall säga åt glasmästaren att han sätter in dubbla rutor för det är svart vinter och jag fryser så jäkligt!

[Går in till Portvaktersrum]

Vaktern

Hvem är fröken Victoria?

Portvaktersrum

Det är hans väninna!

16.

Dottern

Det är rätt svaradt! Hvad hon är för oss
och andra, det bryr hvarken ni eller! Men det hon
är för hvarann, det är hon! – – –

[Det mörknar skarpt]

Portvaktershan [tänder lyktan]

Det qvälles fort i dag!

Dottern

För lyckorne är ett år som en minut!

Portvaktershan

Och för menniskor som en minut vore lång
som ett år!

∞

Officeren [ut igen. Man ser dammet
ut, eftersom äro vissna]

Hon har inte kommit än?

Portvaktershan

Nej!

Officeren

Hon kommer nog! – – – Hon kommer
nog! [Vandrar] – – – Men det är hårt, jag
kunde gärna klockarn i att afberätta middan
ändå! ... efter som det är qvall! – – –
Jaha, det skall jag göra! [Går in och tele-
fonerar]

∞

Portvaktershan [till Dottern]

Får jag min schal nu!

Dottern

Nej, min vän, var fri du; jag skall göra
din tjenst – – – ty jag vill känna menniskor-
na och lifvet, för att utröna om det är så
svårt, som det sägas.

Portvaktershan

Men man får inte komma här på posten,

aldrig komma, hvarken natt eller dag, ... 17.

Dottern

Inte sofva om natten?

Portvaktershan

Jo, om man kan, med klockesträngen om armen... ty det går natt-vakten på trappen, och de aflösas hvar tredje timma ...

Dottern

Det är ju tortyr ...

Portvaktershan

Så tycker Ni, men vi andra är glada få en så-dan plats, och om Ni visste hur afundsjuk jag är ...

Dottern

afundsjuk? Man afundas den torterade?

Portvaktershan

Ja! --- Men ser Ni, det som är svårare än nattvak och släpa, [redacted] och kyla och fukt, det är att som jag fått, mottaga alla olyckliges förtroenden dessutpre... Till mig kommer de ihuxfar? De låsa kanske i mitt ansigtes fåror den runskrift lidandet ristar och som inbjuder till förtroenden ... I den schalen, kan, gömmas trettio års egna qual och andras! ---

Dottern

den är tung också, och den bränner som nässlor ...

Portvaktershan

Får den efter Ni önskar ... när den blir för tyngd, så ropa på mig, skall jag komma och afläsa Er!

Dottern

Farväl: det ni kan, skall väl jag kunna!

Portvaktershan

Vi må se! --- Men var snäll mot mina små vänner och tröttna icke på deras klagan ...

[Försvinner i gången]

18.

[Det blir kolmörkt på scenen. Derunder förändras scenerietz: så att linden sedan står avlöfvad, den blå Stormhatten är svart vissnad; och när det blir dager igen synes det grönskade gångens perspektiv höstbrunt.]

Officern [kommer ut när det ljusnar. Nu har han grätt här och grätt skägg. Kläderna äro förfallna, lösknappen svart och blankig. Rosenbusketten affallen så att barr qvistarne synas. Han vandrar.]

Af alla tecken att döma är sommaren förbi – och hösten är nära – det ser jag på linden der, och Stormhatten! --- [Vandrar] men hösten är min där, ty då öppnas teatern igen! Och då måste hon komma! Snälla Jenni, får jag sitta på den här stolen så länge!

Dottern

Sitt min vän, jag kan stå!

Officern [sätter sig]

Om jag bara fick sofva lite, så vore det bättre! ---

[Han sommarar ett ögonblick och rusar så upp att vandra; stannar framför dörren med knäppningar och pekar]

Denna dörr, som ifrån gav mig någon ro... hvad är den bakom? Något måste det vara!

[Man hör svag musik upptrappas i S.-anstalt.]

19.

Så: nu har repetitionerna börjat! [Scenen upplyses nu mycket svagt såsom af en blinkfyr.] Hvad är det? [Skandera:] efter ljust och mörkt; ljust och mörkt? ljusets klipp.]

Dottern [kommer ihåg sig]

Dag och natt; dag och natt! —— En nödig Färsyn vill förkorta din väntan! och derför ofta dygarne, jagande nätterna!

[Det blir stadigt ljust på scenen; Affischören är med stegen och affischeringsgrejor.]

Officern

Der är affisch-ören, med stegen ... Har det fiskat bra?

Affischören

Jo, så: [illegible] Sommaren var varm och lite lång ... höfven var nog så bra, men inte så som jag hade tänkt mig!

Officern [accentuerar]

Inte så som jag hade tänkt mig! —— Det är utmärkt sagdt! Ingenting är som jag hade tänkt mig! ... derför att tanken är mer än geningen - mycket högre än saken ... ] Vandrar och slår med rosenqvasten i väggarne så att de sista bladen falla.]

Affischören

Har hon inte kommit mer än?

Officern

Nej, inte än, men hon kommer snart! —— Vet affischören hvad det är bakom den der dörren?

Affischören

Nej, jag har aldrig sett den dörren öppen.

Officern

Jag skall telefonera efter en smed som kom. mer och öppnar den! [Går in till telefonen]

20.

Affis-chörn [klistrar upp en affisch och går ut till höger]

Dottern

Hvad var det för fel på höfven?

Affis-chörn

Fel?! Ja, det var inte egentligen något fel... men den var inte som jag hade tänkt mig den, och derför blef fröjden inte så stor...

Dottern

Hur hade Ni tänkt Er höfven?

Affischörn

Hur?! --- Det kan jag inte säga...

Dottern

Låt mig säga't: --- Ni hade tänkt Er den så som den inte var: Grön skulle den vara, men inte det gröna!

Affischörn

Ni vet det, Ni, jun! Ni vet allt - och derför kommer alla till Er med sina bekymmer! --- Om Ni ville lyssna på mig, en gång också...

Dottern

Det vill jag gerna... Kom in hit och utgjut Ert hjerta... [Hon går in i sitt rum]

Affischörn [står utanför fönstret och talar]

[Det blir kolmörkt igen; derpå ljusnar det; och nu grönskar linden igen och fruktträdet blommar, som lyser på grönskan i gångens perspektiv.]

Officeren [ut; nu är han gammal och hvithårig; trasig, med utnötta skor; han bär spetsarne af rosenbusken. Vandrar af och an, långsamt som en gubbe.

Han läser på affischen ]

21.

En Balettflicka [in från höger]

Officeren

Har fröken Viktoria gått?

Balettflickan

Nej, det har hon inte!

Officeren

Då väntar jag! - Hon kommer väl snart?

Balettflickan [allvarligt]

Det gör hon säkert!

Officeren

Gå inte nu, skall ni få se hvad som är bakom denna dörr, för jag har skickat efter smeden!

Balettflickan

Det skall bli nåtligt intressant att få se den dörren öppnas. Den dörren och det vexande slottet, känner ni det vexande slottet?

Officeren

Om jag? - Jag har ju suttit fången der!

Balettflickan

Nej, var det ni? Men hvarför (hade de) vexade det så mycket kring der?

Officeren

Det var ett stallslott förstås ...

Balettflickan [triumfant]

Så dum jag var! som inte kunde förstå det!

Florist [in från höger]

Officeren

Har fröken Victoria gått?

Florist [allvarligt]

Nej, inte har hon gått; Hon går aldrig!

Officeren

Det är derför att hon älskar mig! ---

22.

Koristen får inte gå om förrän Amedeo kommer. som skall öppna dörren här.

Koristen

Ack, skall dörr öppnas! Nej, så roligt?---Jag vill bara fråga portvaktarskan något.

Sufflören [in från höger]

Officeren

Har fröken Victoria gått?

Sufflören

Nej, inte vad jag vet!

Officeren

Se der! Så jag inte att hon väntas på mig!
- Gå inte, för dörr skall öppnas.

Sufflören

Vilken dörr?

Officeren

Finns det mer än en dörr?

Sufflören (väpligen)

Nu vet jag: den med ~~lejonet~~ : ... Då stannar jag bestämdt!. Skall bara språka lite med portvaktarskan!

[Balettflickan, Koristen, Sufflören gruppera sig bredvid Affis-chörn utanför Portvaktarskans fönster der de turvis tilltala Dottern]

Glasmästaren [in från grinden]

Officeren

Är det Amedeo?

Glasmästaren

Nej, Amedeo hade visiter, och det går ju likaväl bra med glasmästaren.

Officeren

Ja, visserligen --- visserligen, men är diamanten med?

Glasmästaren

Naturligtvis: En glasmästare utan diamant, vad är det för slag?

Officeren

Det är ~~ddddddd~~ intet! – Låtom oss alltså skrida till verket! [Här i händerna] ...

Alla [samlas i krets omkring dörren]

Tjänsterna [klädda som Mästersångare och Figurantkor som Damkor i Aida stöta till från höger]

∞

Officeren

Smed – eller glasmästare – gör Er pligt!

Glasmästaren [fram, med diamanten]

Officeren

En ögonblicks tom detta återkommer icke ofta i en människas liv, därför god' vänner, ber jag Er ... noga eftersinna ...

6

Polisen [-fram]

I lagens namn förbjuder jag öppnandet af denna dörr!

Officeren

Åh, Gud, huilket bråk när man vill göra något nytt och stort! ... Men vi skola processa! ... Till advokaten, alltså! Så få vi se om lagarne ega bestånd! – Till advokaten!

24.

5.

till advokatbyrå,

[Scenen förändras för öppen sidå, sålunda: Gruden blir stående och fungerar ej som grund till Kontorsskarankter som går rätt över scenen = Portvaktersloka rum är qvar såsom Advokatens skrifstöa men öppnadh framåt: Linden, aflöfvad är hatt och klädhängare: Affisch-taflan är behängd med Kungörelser och utslag i mål; dörren med fyrvåpplingen hör nu till ett dokumentskåp:

i praqth och hvit halsduk

Advokaten sitter således till venster ännanför gruden vid en julpet fylld med papper. Hans utseende vittnar om aerhörda lidanden; det är kalk hvitt med fårar, och ögongorna äro lik violetta; han är ful, och ansigtet speglar alla slags brott och laster hvarmed hans yrke nödgat honom att taga befattning. Af hans två skrifvare har den ena blott en arm, den andra är enögd.

Folket som samlades för att åse "dörrens öppnande" står qvar men nu liksom vänt sine företräde hos advokaten, och tyckas alltid ha stått der.

Dottern (i Schalen) och Officern i första planet. ]

aflast

Advokaten [går fram emot Dottern]

Såg min syster, får jag denna schalen --- jag skall upphänga den härinne tills jag får eld i kakelugnen; då skall jag bränna den med alla dess sorger och elánden ---

Dottern

Inte án, min broder, jag vill ha den nógtigt full först, och jag önskar framför allt få uppsamla dina tunántor, dina mottagna förtroenden om brott, laster, orátt fánget, bakstab, smádelser ...

Advokaten

Lilla ván, då rácknte icke din schal! Se på dessa väggar; án det icke som om alla tynder dolkat tapeterna; se på dessa papper der jag författar historier om orátt; se på mig ... Ett kommer aldrig en menniska som ler; bara onda blickar, vissde tánder, krumna nágrar ... Och alla sprutta sin ondska, sin afund, sina misstankar áfver mig ... Se, mina händer áro svarta, och kunna aldrig tvättas, ser du hur de áro sprickna och blóda ... jag kan aldrig ha kläder mer án några dagar, ty de stinka af andras brott ... Ibland láter jag róka med svafvel härinne men det hjelper icke; jag sofver härinnis, och drómmer endast om brott --- jag har ett mord för närvarande vid tinget --- det går vál an, men vet du hvad som ár värre án allt? --- Det ár att skilja maskar! - Då ár det som om det skrek

26.

ini jorden och ropa i himmelen ... skrek förräderi mot verkaftem, det godas Källa, mot Kärleken ... Och, ser Du, när pappers-ris äro fyllda med deras ömsesidiga an-klagelser, och slutligen en Kärleksfull men-niska har ens vaken mellan fyra ögon, ryper den i örat och leende frågar den enkla frågan: hvad har Ni egentligen emot Er man - eller hustru - så klär han - eller hon - tvagklås der, och vet icke orsaken! En gång - ja det rörde sig visst om en [redacted] grönsallad, en annan gång om ett ord, mestadels om ingenting. men qvalen, lid-andet! Den får jag uppbä-ra! --- Se hur jag ler nu! Och tror att jag kunde vinna en qvinnas genkärlek med denna uppsyn af bröstling? Och tror Du att någon vill vara vän med mig som har alla straffens skulder, pennings-skulder, att indrifva? --- En jemmer är det att vara människa!

Doktorn

Det är synd om människorna!

Advokaten

Det är det! [redacted] Och hvad människorna lefver på, är mig en gåta! De gifter sig med två tusen Kronors inkomst, när de behöfver fyratusen --- de lånar förstås, alla lånar! Det går på hanla och ekonom-ver ända fram till döden --- då har boet alltid skuld! Alvem som slutligen får betala't, ja säg det!

Doktorn

Den som föder foglarne!

Advokaten

Ja! Men om den som föder fogelarne ville stiga ner på sin jord och se till huru de stackars människobarnen har det, skulle han kanske fattas af medlidande ...

Dottern

Det är synd om människorna!

Advokaten

Ja det är sannerligen det! – [Till officeren] vad önskar Ni?

Officeren

Jag ville bara fråga om fröken Victoria har gått!

Advokaten

Nej, det har hon inte, Ni kan vara alldeles lugn. --- Hvarför petar Ni på mitt skåp der?

Officeren

Jag tryckte att dörren var så lika ...

Advokaten

Ahnej, Ahnej; Ahnej!

[Man hör ringning i kyrk. klockor]

Officeren

Är det begrafning i staden?

Advokaten

Nej, det är promotion, ~~sann~~ doktorspromotion. Kanske Ni har lust att promoveras och få en ~~liten~~ lagerkrans?

Officeren

Jaa, hvarför inte? Det är alltid en liten distraktion...

Advokaten

Kanske vi genast skola skrida till den högtidliga akten? – Gå och klä om Dig kära!

N/ Och jag skall just upp och få juris doktorsgraden!

28.

6.

[ Officeren ut; nu blir det mörkt på scenen, hvarunder följande förändring försiggår — Skranket forsvinner, nu tjänande som balustrad till koret i en kyrka; affischtavlan blir nummertavla för psalmerna; linden-kläs-hängaren blir Kandelaber; advokatens pul-pet blir Promotors Kateder; dörren med fyrvåplingen leder nu till Sakristian. ---

Koristerna nu Mästers-sångarne bli försedda med Spiror och Figurantskarna bära lagerkransarna.

Öfriga af Folket stå som åskådare

Fonden går upp och den nya fonden föreställer en enda stor orgel med klaviaturerna mitt emot och deroppanför Spegeln.

Musik höres! På sidorna, de fyra Fakulteterna Scenen står som ett ögonblick. ]

- Filosofi.
- Teologi.
- Medicin.
- Juridik.

Kårolderna [ från höger ]

Figurantskorna [ efter med lagerkransar i händerna strävande framför sig ]

Tre Promovendi, en efter annan från vänster fram, och bekransas af Figurantskorna, som tvangsvis de gå ut till höger. ]

Advokaten [ fram för att bekransas. ]

Figurantskorna [ vända sig bort, vägrande att bekransa honom, och gå ut ]

Advokaten [skakas, lutar sig mot en pelare]

[Alla draga sig ut. Advokaten ensam.]

Dottern [in, med en hvit slöja över huvud och axlar]

Ser Du, nu har jag hvättat tvhalen --- En enda tår af medlidande var mig! --- Men, hvarför står Du här? Fick Du icke kransen?

Advokaten

Nej, jag var icke värdig.

Dottern

Hvarför? Derför att Du tagit de fattiges sak, lagt ett godt ord för den brottslige, lättat bördan för den skyldige, skaffat upprättelse åt den dömde ... De människorna ... englar äro de icke; men det är tyst om dem!

Advokaten

Säg icke ondt om människorna, jag skall ju föra deras talan ...

Dottern [lutad mot orgeln]

Hvarför slå de sina vänner i ansigtet?

Advokaten

De förstå icke bättre!

Dottern

Låtom oss upplysa dem! Vill du? Till. sammans med mig!

Advokaten

De mottaga icke upplysningar! ... O, att vår klagan nådde himmelens gudar ---

Dottern

Ställer

Den skall nå tronen! --- [~~Sätter~~ sig vid orgeln.]

30.

Vet Du hvad jag ser i spegeln här? ---
Verlden rättvänd! --- Ja, efter som den är
afvig i sig själf! ---

Advokaten

Hur blef den afvig?

Dottern

När Kopian tvgs...

Advokaten

Se nu togs Du det! I Kopian ... det
var alltid min aning att det var en
felaktig Kopia ... och när jag började
minnas verkligheterna, så blef jag miss-
nöjd med allt ... det Kallade menniskor-
na ofullkomlighet, och djefvulens glas-
bitar i ögat och annat mer ...

Dottern

Nog är det förnekt! Se på de här fyra fakul-
teterna! --- Den samhällsbevarande regeringen
lönar dem alla fyra: Teologien, läran om
Gud, som alltid angrips och förkväfves af
Filosofin, hvilken uppgifver sig vara Viske-
ten själf! Och Medicin som alltid täfvar
filosofin och icke räknar teologien med
bland vetenskaperna utan Kallar den för
vidskepelse ... Och de sitter i samma
konsistorium som skall lära ungdomen
respekt - för Universitetets. Det är ju
ett tårhus! Och ve den som först blir
klok!

Advokaten

De som först få veta det är teologerna
som förstudien få de filosofiska; de i
sedan lära teologien att filosofin är
nonsens! Därav, hvar?

Domaren

Och så juridiken, allas tjenare, utom tjenarnes!

Advokaten

Rättvis-an, som när den vill vara rättvis, blir sin mans bane! --- Rätten, som så ofta går orätt!!!

Domaren

Så ni har ställt till för Er, människobarn! Barn! - Kom skall du få en kramm af mig ... en som slår Dig bättre!

[Lägger en törnekrona på hans huvud.]

Nu skall jag spela för Dig!

[Han sätter sig vid orgeln, och spelar ett "kyrie" ; men i stället för orgeltonen höras människoröster.]

Barnröster

Evige! Evige! [Sista tonen utdöljes.]

Kvinnoröster

Förbarma Dig: [Sista tonen utdöljes.]

Mansröster (: Tenorer)

Fräls oss, för din barmhertighets skull! [Sista tonen utdöljes]

Mansröster (Basar)

Förbarma dina barn Herre, och var icke vredgad emot oss!

Alla

Förbarma Dig! Hör oss! Medlidande med de dödliga! - Evige, hvi är du fjerran? ... Nu djupen ropa vi: Nåd, Evige! Gör icke bördan dina barn för tung. Hör oss! Hör oss!

32.

7.

Scenen blir mörk, Dottern reser sig, medan Advokaten. Orgeln ändras genom ändrad belysning till Fingals-grottan. Hoppet går i dyningar om medan basaltpelarne, och framberingar en ljud-ensemble av våg och vind.

Advokaten

Hvem är vi, systen?

Dottern

Hvad hör du?

Advokaten

Jag hör hur droppar falla ...

Dottern

Det är tårar, när människorna gråta ... Hvad hör du mer?

Advokaten

Det suckar ... det vinslar ... det jämrar ...

Dottern

Blir har de dödliges klagan nått ... längre icke. men hvarför denna eviga klagan? Har lifvet intet att glädjas åt?

Advokaten

Jo, det ljufvaste som är det bittraste, kärleken! Makt och hem! Det högsta och det lägsta!

Dottern

Må jag pröfva!

Advokaten

Med mig?

Dottern

Nej dig! Du känner klipporna, stötestenarne, nå vi undvika dem!

Advokaten

Jag är fattig!

Dottern

Vad gör du det, blott vi älska hvarann? Och litet skönhet kostar intet!

Advokaten

Jag har antipatier som kanske äro dina sympatier?

Dottern

Dem får man jemka!

Advokaten

Om vi ledsna?

Dottern

Så kommer barnet och skänker en förströelse som alltid är ny!

Advokaten

Du, du vill ha mig, fattig och ful, föraktad, utstött?

Dottern

Ja! Nå vi förena våra öden!

Advokaten

Ske alltså!

Slut.

34.

# Akt II.

8.

[En mycket enkel kammare innanför advokatbyrån. Till höger en stor tvåmanssäng under omhängen; invid ett fönster. Till vänster en plåtkamin med kolkärl. Kristin håller på att klistra innanförstren. I fonden öppen dörr till byrån; derute synes fattigt folk som väntar på företräde.]

Kristin.

Jag klistrar, jag klistrar!

Du stänger ute luften!

Dottern [kommer in och stänger dörren efter sig, sätter sig vid kaminen]

Jag gnäfs! ... 4)

Advokaten [står i dörren med en pappers i handen]

Sofver barnet?

Dottern

Ja slutligen!

Advokaten [milt]

Detta skrik skrämmer bort mina klienter!

Dottern [vänligt]

Hvad kan man göra åt det?

Advokaten

Ingenting!

Dottern

Vi få ta en större våning!

Advokaten

Vi ha inga pengar!

Dottern

Får jag öppna fönstret; denna dåliga luft qväfver mig?

4) Kristin

Nu är det bara en liten springa qvar!

Dottern

Luft, luft, jag kan icke andas!

Kristin

Jag klistrar, jag klistrar!

Advokaten

Det är rätt Kristin; rummen är dyra!

Dottern

Åh, det är som om limmade igen[illegible] munnen på mig!

Advokaten

Då går värmen ut, och då får vi frysa!

Duttern

Det är nyttigt! ... Får vi skrika därute då?

Advokaten

Vi orkar icke skrika, jag icke heller, och (Kristin) skall tiistra, hon skall tiistra hela huset, kvarenda öppning, i tak, i golf, i väggar!

Duttern

Fattigdom var jag beredd på, icke smuts!

Advokaten

Fattigdommen är alltid relativt smutsig!

Duttern

Detta är värre än jag drömt!

Advokaten

Vi ha det icke värst! Än finns det mat i grytan!

Duttern

Men vilken mat? ...

Advokaten

Kål är billig, närande och god!

Duttern (tycker om)

För den som kål! Mig är den motbjudande!

Advokaten

Hvarför åte du icke det?

Duttern

Därför att jag höll af Dig: ville jag offra min smak!

Advokaten

Då måtte jag offra Dig min smak för kål! offren måtte vara ömsesidiga.

Duttern

Hvad skola vi då äta? Fisk? Men du hatar fisk.

Advokaten

Och den är dyr!

Duttern

Detta är svårare än jag trodde!

Advokaten [vänligt]

Ser du så svårt det är! ... Och barnen, som skulle bli föreningsbandet och välsignelsen! ...

blir vår undergång!

Dottern

Älskade! Jag dör i denna luft, i detta rum, med utsikt åt bakgården, med dessa skrik (barn) i timmar, (utan sömn) (med dessa människor därute), och deras jammer, klagan och beskyllningar...

~~Jag måste dö härinne!~~

Advokaten

Strutsars lilla blomma, utan ljus, utan luft...

Dottern

Och du säger att det finns de som ha det svårare!

Advokaten

Jag är en bland de afundade i qvarteret.

~~Jag är en bland de afundade i qvarteret.~~

Dottern

Allt ginge an, om jag endast kunde få någon skönhet in i hennes!

Advokaten

Jag vet du menar en blomma, en heliotrop förstås, men den kostar en krona och femtio öre, det är sex liter mjölk eller fyra kappar potatis.

Dottern

Jag skall gerna vara utan mat bara jag får min blomma.

Advokaten

Det finns en slags skönhet som icke kostar något, och hvars frånvaro ej hemmet är den otröstra, pläga för en man med skönhetssinne!

Dottern

Hvad är det?

Advokaten

Om jag säger det, blir du ond!

Dottern

vi ha kommit överens icke bli ond!

Advokaten

vi ha kommit överens ... Allt går an, Agnes, blott icke de korta, hårda tonfallen ... Känner du dem? - Ännu icke!

Dottern

vi skola aldrig höra dem!

Advokaten

Aldrig för du vidh på mig heror!

Dottern

Säg nu!

Advokaten

Jo; när jag kommer in i ett hem, ser jag först hur gardinerna sitter mere vid hållaren ... [går fram till fönstergardinen och rättar den] sitter den som ett rep eller en trasa ... då går jag snart! ... Sedan kartar jag en blick på stolarne... stå de rätt, så stannar jag! ... [Rättar en stol mot väggen]. Len ser jag på ljusen i stakarne... Lutar de, så är lunset på snedt! [Rättar ett ljus på kaminen] ... Det är denna skönhet, ser du min lilla vän, som icke kostar något!

Dottern [böjer huvudet mot bröstet]

Icke de korta tonfallen, Axel!

Advokaten

De voro icke korta!

Dottern

Jo, de voro!

Advokaten

Le så, för tusan! ...

38

~~Advokaten~~

Doktorn

Hvad är det för språk?

Advokaten

Förlåt, Agnes: men jag har lidit af din o-ordentlighet lika mycket som du lider af smuts! Och jag har icke vågat sjelf lägga hand vid städningen, ty då blir du ond såsom om jag förebrådde dig... uff! låt oss sluta nu!

Doktorn

Det är nyligt svårt att vara gift... det är svårare än allt! Man måste vara en engel, tror jag!

Advokaten

Ja, det tror jag!

Doktorn

Jag tror jag börjar hatra dig efter detta!

Advokaten

Ve oss då! ... Men låtom oss förekomma hatet! Jag lofvar jag aldrig skall göra någon anmärkning mer på städningen... fastän det är tvetydigt för mig!

Doktorn

Och jag skall äta kål fastän det är qvalt för mig!

Advokaten

Alltså en familj i qval! Den enas nöjen, den andras plåga!

Doktorn

Det är synd om menniskorna!

Advokaten

Du inser det?

Doktorn

Ja! men låt oss i Guds namn undvika klippporna, nu då vi känna dem så väl!

Advokaten

Låt oss göra det! - vi äro ju humana och

upplysta människor; vi kunna ju förlåta och
försone!

Dottern

vi kunna ju le åt småsaker na!

Advokaten

vi, endast vi kunna det!... Vet du, jag läste
i dag i morgonen!... å pyrofor - hvar är
tidningen?

Dottern [förlägen]

ehvilken tidning?

Advokaten [högt]

Håller jag mer än en tidning?

Dottern

Le nu, och tala inte högt ... din tidning
har jag gjort eld med ...

Advokaten [häftigt]

Le så för tusan!

Dottern

Le nu! ... Jag brände den derför att han
hånade hvad som är mig heligt ...

Advokaten

ehvilket är mig heligt! Ja! ... [för:
händerna, utom sig] Jag ska le, jag ska le
så att ögontänderna synas ... jag ska vara hu-
man, och slicka under stolen med mina me-
ningar, och säga ja till allting, och snusa
och hyckla! Jasså du har brännt upp
min tidning! jasså! [lägger om gardinen
på länstolpen] Jasså! nu går jag och skjuter igen
så att du blir ond! ... Agnes, detta är helt
enkelt omöjligt!

Dottern

Visst är det!

40.

Advokaten

Och likafullt måste vi hålla ut, icke för löftenas skull, men för barnets!

Dottern

Det är sant! för barnets! Åh! - Åh! --- Vi måste hålla ut!

Advokaten

Och nu får jag gå ut till mina klienter! Här, de sorla af otålighet att få rifva hvarandra, bringa hvarann till böter och fängelse... osaliga andar...

Dottern

Arma, arma människor! Och dotta klistrande! Kristin

Jag klistrar, jag klistrar!

[Hon böjer hufvudet mot bröstet i stum förtviflan]

Advokaten [står vid dörren och hanterar (nervöst) dörrlåset]

Dottern

O, hvad låset skriker, det är som om du kramade mitt hjärtas nerver...

Advokaten

Jag kramar, jag kramar...

Dottern

Gör' et inte!

Advokaten

Jag kramar...

Dottern

Nej!

Advokaten

Jag...

Officeren [inifrån hyrån, tar i låset]

Tillåt mig!

Advokaten [klöpper låset]

Var så god! Efter som Ni är promoverad!

Officeren

Nu är hela livet mitt! Alla banor stå mig öppna, parnassen är beträdd, lagern är vunnen, ödödligheten, åran, allt är mitt!

Advokaten

Vad skall Ni leva på?

Officeren

Leva på?!

Advokaten

Ni skall väl ha bostad, kläder, mat?

[illegible]

Officeren

Det finnes sig alltid, bara man har någon som hjälper af sig!

Advokaten

Kan tänka det! ---Kantänka! ---Klistra. Kristin! Klistra! tills de inte kan andas!

Kristin

Jag klistrar, jag klistrar! tills de inte kan andas!

[Går ut bakåtgående nickande]

Officeren

Kommer du med nu?

Dottern

Gerna! men hvart?

Officeren

Till Fayen vik! der är sommar, der skines solen, der finns myrtenlöf och blommor; sång och dans, fest och jubel!

Dottern

Dit vill jag dit!

42.

Officeren.

Kom!

Advokaten [åt sigen]

Nu - återvänder jag till mitt första helvete ... det här var det andra ... och största! Det hjulsvarte är det största helvetet ... Se så, nu har hon lagt hårnålar på golvet igen! ... [Plockar på golvet]

Officeren

Tänka, han har upptäckt hårnålarne också!

Advokaten

Också? ... Se på den här! Det är två _ skalmar, men en nål! Det är två, men det är en! Räknar jag ut den, så är det ett enda föremål! Böjer jag det, är det två, utan att upphöra vara ett! Det betyder: de tu äro ett! Men bryter jag af - här! Då äro de tu tu!

[Bryter hårnålen och kastar bitarne]

Officeren

Allt detta har han sett! ... Men innan man kan bryta, måste skalmarne divergera! Konvergera de, så håller det!

Advokaten

Och äro de parallela - så nålas de alltid - det kvarhåller bår eller brister.

Officeren

Hårnålen är det fullkomligaste af alla skapade ting: En rät linie som är lika med två parallela!

Advokaten

Ett lås som stänger när det är öppet!

Officeren

Stängen öppen en hårflätas som förblir öppen

när den stängs ...

43.

Advokaten

Liksom denna dörr: när jag stänger den, öppnar jag, vägen ut, för Dig, Agnes!

[Dörr öppnas ut och stänges dörren.]

Dottern

Alltså?

[Scenförändring: Längen med omhängena förvandlas till ett tält; plåtkaminen står qvar; fonden går upp; man ser till höger i förgrunden branda berg med röd ljung och svarta-hvita stubbar efter skogsfält; lådor, tunnstäfvar och ruthus. Der nedanför: Tält, en del af (Karantänbyggnaden) vänster i förgrunden; gens öppna skjul med eldstäder; pannmurar och rörledningar. Till vänster i förgrunden (Karantänbyggnaden) en öppen mekanisk sjukgymnastik, der menniskor gymnasticeras på maskiner likande tortyrinstrumenter.

Mellangrunden är en sund. Fonden i bakgrunden: en vacker höfstrand med brygger, prydda med flaggor, der hvita båtar äro förtöjda, dels med segel hissade, dels utan. Små Italiensker villor, parkjungor, Riviera, marmorstatyer synas i stranden mellan höfpiarkat.]

9.

44.

Karantänmästaren (klädd som morian går på stranden)

Officeren (ung och skrattmild)

Nej, si Ordström! Har du kommit här?

Karantänmästaren

Ja, här är jag!

Officeren

Är det Tagervik det här?

Karantänmästaren

Nej, det ligger mitt åfver; här är Skarmsund!

Officeren

Då har vi kommit galet!

Karantänmästaren

Vi? - Vill du inte föreställa mig?

Officeren

Nej, det passar inte! (halfhögt) Det är ju Indras egen dotter!

Karantänmästaren

Indras? Jag trodde det var Warmas hjelp! --- Nå är du inte förvånad att jag är kvar i anstalten!

Officeren

Min son, jag har fyllt femtio år, och då förvånas man icke mer! - Jag antog straxt du skulle på maskerad i eftermiddag!

Karantänmästaren

alldeles rigtigt! Och jag hoppas ni följer med?

Officeren

Såklart igen; ty här ... här ser icke lockande ut! ... Hvad är det för folk som bor här?

Karantänmästaren

Här bor de sjuka, derifrån bo de friska!

Officeren

Här är väl bara fattiga då?

Karantänmästaren

Nej, mitt herre, här äro de rika: de på den den på stockholmen: Han har ätit för mycket gås-lever med tryffel och druckit så mycket Bour-gogne att fötterna gått i maser:

Officeren

Maser?

Karantänmästaren

Han har fått masersjuken! ... Och den der som ligger på guillotin, han har druckit shampanje så att ryggraden måste manglas ut:

Officeren

Alltid är det bra heller!

Karantänmästaren

För öfrigt bo här på sidan alla som ha något elände att följa: De på den som kom-mer, till exempel:

[En äldre sprätt rullas in i en rullstol, de-bedragen af en 60-års mager jul Kokett, klädd efter sista modet och som uppvaktas af "Vän-nen" på fyrtio år.]

Officeren

Det är majorn! Vår skolkamrat?

Karantänmästaren

Don Juan: Ser du, han är ännu förälskad i sjukan vid sidan. Han ser icke att hon åldrats, att hon är ful, tråkig, grym!

Officeren

Det är ju kärleken det: Och aldrig hade jag trott den flyktige i stånd att älska så djupt och allvarligt!

Karantänmästaren

En vacker synpunkt, du har:

Officeren

Jag har själv älskat Viktoria --- ja jag går ännu i korridoren och väntar på henne ---

Karantänmästaren

Är det du som går i korridoren?

Officeren

det är jag!

Karantänmästaren

Nå, har vi fått upp dörren ännu?

Officeren

Nej, vi processar förfarande ... Offi-schören är nöjd med fängelsen förhör, så att rättegångarna fördröjas ... undertiden har glasmästaren satt i rutorna i slottet som revs en half vägning ... det har varit ett ovanligt godt år i år ... Varmt och fuktigt!

Karantänmästaren

Men du vanvett dom inne hos mig har vi ändå inte haft!

Officeren

Hur varmt har du i regnarne då?

Karantänmästaren

När vi desinficiera kolera-suspekta, ha vi sextio grader.

Officeren

Är kolera i gång nu igen då?

Karantänmästaren

Vet du inte det? ---

Officeren

Jo visst vet jag, men jag glömmer så ofta det jag vet!

Karantänmästaren

Jag önskar ofta jag kunde glömma, mest mig själf; derför söker jag maskerader, nöjesplatser, och sällskapsspektakel.

Officeren 2/7.

Hvad har du kraft för dig, du?

Karantänmästaren

Talar jag om' ett, så säges det att jag skryter, förtiger jag, kallas jag hycklare!

Officeren

Det är därför du svärtat dig i ansigtet?

Karantänmästaren

Ja! Ditt svartare än jag är du!

Officeren

Hvem är det som kommer?

Karantänmästaren

Åh, det är en diktare! som skall ha sitt gyttje. hos! 4)

Officeren

Hvad, han skulle väl ha kjusbad och luftbad!

Karantänmästaren

Nej, han håller sig alltid i de högsta regionerna så att han får en himlångtan efter gyttjan ... det gör huden hård som jag tänker, att välta sig i dyn. Sedan kämmar han icke bort. sonnes stygn!

Officeren

Denna underliga verld af motsägelser!

Diktaren [extatiskt]

Af lera skapades guden Ptah menniskan [skeptiskt] jag en kruksmakarskifva, en svarf, eller hvad jag som helst annat! ... [extatiskt] Af lera skapar bildhuggaren sitt mer eller mindre odödliga må. stenark [skeptiskt] som oftast är hans skräp! — [extatiskt] Af lera tillverkas dessa för skafferiet så nödvändiga kärl, hvilka med ett gemensamt namnn kallas krukor, tallrikar, [skeptiskt] det rör mig så lite för rotten hvad de kallas! — [extatiskt] Detta är leran! När leran är tunnflytande

4) [Diktaren in med blicksvamp och en ämbar gyttja i handen]

48.

Kallas den gyttja - c'est mon affaire! —

[ropar] ~~Stina~~ Lina!

Lina [in med ett ämbar.

Diktaren

~~Stina~~ Lina vänta Dig för fröken Agnes! - Hon kände Dig för tio år sedan då Du var en unge, glad, och lärom oss några vackra flickor ... Se nu hur hon ser ut! Fem barn, släp, skrik, svält, stryk! Se hur det skönn försvann, hur glädjen försvunnit, under utlösandet av pliktterna; hvilka skulle kunna skänkte den innerliga tillfredsställelse som ger sig uttryck i anletets harmoniska linier och ögats stilla glöd ...

Karantänmästaren [höller honom den för hans mun.]

Håll mun, håll mun!

Diktaren

~~[illegible]~~ Så säger de alla! Och tiger man, då säger de: tala! De oregerliga människorna!

Dottern [fram till Stina]

Säg dina klagomål!

Lina

~~Stina~~ Nej, det törs jag inte, för då får jag det värre!

Dottern

Vem är då grym?

Lina

~~Stina~~ Jag törs inte tala om, för då får jag stryk!

Diktaren

Så kan det vara! Men jag skall tala om det!

åsen om Morianen will slå tränderna ner
mun på mig! --- Jag skall tala om, att
det är orättvist ibland. - - - Agnes, gud-
dotter! slår du musika och dans dempapa
i kvarken? - Väl! --- Det är Lina's flyttar
som kommit hem från staden der hon gick
icke, (... Du förstår. Nu slagtas den gröda kalfven, men
Lina
~~Hanna~~ som blef hemma får gå med ämbaret och mata svinen! ---

glädje Dottern
Det blir i hemmet, derför att den välbegynna
öfvergifvit den dåliga vägen, och icke (derför bara
att hon kommit hem! Märk det!

Diktaren
Men ställ di till bal med soupé hvarje afton
för denna oförvitliga arbetarska som aldrig
gäta på villovägen, gör det! --- Det gör
Lina ~~Hanna~~
de inte, utan när ~~hon~~ är ledig, får hon gå
i bönhuset och mottaga förebråelser för att
hon icke är fullkomlig! Är detta rättvisa?

Dottern
Era frågor äro så svåra att besvara, derför
att ... det finns så många oförutsedda fall ...

Diktaren
Det ännu Kalifen, Harun ~~Al~~ den Rättrådige
också: - Harun satt (på sin tron och såg aldrig
stilla
demoppe hur de hade't derinne! Slutligen nådde
klagomålen hans höga öra. Då ~~lät~~ steg han
ner en vacker dag, klädde sig till tiggare, och gick
oförmärkt in i folkhoparne för att se
huruvida det kunde vara med rättvisan.

Dottern
Vi tror väl inte att jag är Harun den Rät-
trådige?

50.

Officeren

Låt oss tala om något annat! --- Här kom mer främmande!

[En hvit båt i drakform med en ljusblått siden segel på guldrå och gyllene mast med rosenröd vimpel glider fram i sundet från venstra. Vid roret sitta med armarne om hvarandras lif Han och Hon.]

Officeren

Se der, den fullkomliga lyckan, Sällheten utan gränser, den enda Kärlekens jubel!

[Det ljusnar på scenen.]

Han [reser sig i båten och sjunger (med tenor)]

Helt dig, fagra vän,
Der min ungdom såg sina dårar,
Der jag drömde mina första rosendrömmar,
Här har du mig åter,
Ej ensam som då!
Sundet och viken,
Himmel och haf,
Helsen allenne:
Min Kärlek, min brud!
Min sol, mitt lif!

[Flaggorna på Fageriks byggar helsa, hvita näsdukar vifta från villor och stränder och ett ackord af harpor och violiner klingar öfver sundet.]

Diktaren

Se hvad det lyser af dem! Hör hur det klingar öfver vattnet! - Eros!

Officeren

Det är Viktoria!

Karantänmästaren

—

Nå än sen?

Officeren

Det är kanske Viktoria, jag har min för mig! Och min, den får ingen se! --- Hissa Karantänflaggan nu, skall jag hala in nätet!

Karantänmästaren [viftar med en gul flagga]

Officeren [drar i en lina så att båten vänder in mot Skansen]

Hållan. den!

Han
och
Hon
} bli nu varse det nyspliga landskapet och yttra sin fasa.

Karantänmästaren

Jojo! Det kostar på: men lit måste alla, alla som komma från smittade orter!

Diktaren

Tänk, att kunna tala på det sättet, att kunna gjöra sådant, då man ser två människor som mötas i kärlek! Rör dem icke! Rör icke vid Kärleken; det är högmålsbrott! --- Ve oss! Allt skönt skall ner, ner i gyttjan!

52.

Han
och
Hon } stiga i land, torgom och Kramsna

Han

Ve oss! Hvad ha vi gjort?

Karantänmästaren

Inte behöfves man ha gjort någotsom för att råkas af lifvets små obehag!

Hon

Så kort är glädjen och lyckan!

Han

Hur länge måste vi dröja här?

Karantänmästaren

Fyrtio dagar och nätter!

Hon

Då gå vi hellre i sjön!

Han

Lefva här, bland brända berg och trista stior?

Viktaren

Kärleken besegrar allt, till och med svafvelbröd och Karbol!

Karantänmästaren [tänder i Kaminen, blåa svafvellågor slå upp]

Nu tänden jag svaflet! Var så god och stig in!

Hon

O! min blåa klädning skall mista färgen!

Karantänmästaren

Och bli hvit! Din röda rosor skola också bli hvita!

Han öfver
Och dina kinder ~~skola~~ få fyrtio dagar!

Han [till officeren]
Det skall glädja dig!

Officeren
Nej, det skall icke! ... Din lycka blef visserligen källan till mina qval, men ...
Det går ingenting - jag är nu pensionerad
och har konditionen der midt öfver ...
Hälsa jaja! och i höst får jag plats i en skola...
att läsa med pojkar, samma lexor som jag
själf lärt hela min barndom, hela min ungdom,
och nu skall läsa, samma lexor, hela min
mannaålder och slutligen ~~nu~~ hela min ålderdom,
samma lexor: hur mycket är två gånger
två? hur många gånger går två jemt upp
i fyra? ... tills jag får pension, får gå i tystnad
och vänta på måltiderna och tidningarne -
tills jag omsider förs ut till Krematoriet
och beräknes upp ... Har ni ingen pensionsinstinkt hänte? Det är visst det värsta visst
två gånger två är fyra; börja skolan igen,
när man väl är pensionerad; fråga samma
gånger tills man dör ...

[En äldre herre, går förbi med händerna
på ryggen.]

Se der går en pensionerad och väntar
lifvet ut sig; det är visst en Kapten som
inte gick åt majorsidan, eller en hofrådlös-
nation som inte blef assessor - många
Rallus, men få utkorade ... Han går och väntar
på frukosten ...

Pensionären
Nej på tidningen! morgontidningen!

54.

Officeren

Och han är bara femtiofyra år; han kan gå tjugofem år till och vänta på måltiden och tidningen ... Är det inte nyligt?

Pensionären

Vad är det som inte är nyligt? Säg, säg, säg?

Officeren

Ja, säg den som kan! - Nu ska jag låna med pojkar, två gånger två är fyra: hur många gånger går två jämt upp i fyra?

[Han tar sig i huvudet förtvivlat]

Och Viktoria, som jag älskade och därför önskade den största lycka här på jorden ... Nu har hon lyckan, den största hon vet, och då lider jag ... lider, lider!

∞

Hon

Tror du jag kan vara lycklig, när jag ser dig lida? Hur kan du tro det? Förstår det lindrar din smärta att jag skall sitta här jämsen i fyrtio dagar och nätter? Säg, om det lindrar din smärta?

Officeren

Ja, och nej! Icke kan jag njuta när du lider! Och! W

[Sträcker händerna mot himlen och upphäfver ett smärtans skrik liknande ett dissonerande ackord]

Och!

W

Han

Och tror du min lycka kan byggas på dina qval?

Officeren

Det är synd om oss - alla! Åh!

Vattern 55.

Evige, hör den! Lifvet är outt! Det är tyst
om menniskorna!
alla [som förut]

Åh!

[Det blir kolmörkt på Scenen ett ögonblick
Emedan alla innevarande afgåyna till
eller högra galats. När det blir ljust igen,
synes Skansunds Strand i fonden men i 10.
skuggga. Sundet ligger i mellanplanet, och
Fagervik i förgrunden, båda i full belysning.
Till höger ett hörn af Societetshuset med
fönster öppna; inne ses Dansande par. På
en tomlår utanför stå tre jungfrur, hållande
hvarann om lifvet och titta på Dansen.
På Husets trappa står en Gumla den "fula
Edith" sitter, Karlmyrad, surgsen, med stort
rufsigt hår. Framför henne står ett piano
uppslaget.
Till vänster ett gult trähus. –
Två sommarklädda Barn Maria boll utanför.
I förgrundens fond en bryggga med
hvita bårar, flaggstänger med flaggor.
Ute i sundet ligger en hvit örlogsman,
beflaggstrackalad med Kanonglugggar.
Men hela landskapet är i vinterdräkt
med snö på afllöfvade träd och på marken,

57.

Döttern
och
Officern
in.

Döttern

Nån är frisk och lycklig i ~~[illegible]~~ periodontis!
Arbetet har upphört; fest hvarje dag; helg-
dagsklädda gå människorna; musik och
dans redan på förmiddagen. [Till jung-
frurna] Hvarför går ni inte in och dansa
barn?

Jungfrun

ni?

Officern

Det är ju tjenare!

Döttern

Det är sant! ... Men hvarför sitter Ed-
dith der i stället för att dansa?

Eddith [gömmer ansiktet i
händerna]

Officern

Fråga henne icke! Hon har suttit der i
tre timmar utan att bli uppbjuden ...

[Går in i gula huset till
Döttern vänster]

Nu likväl ganska nöje!

Modren [ut; (fram till
Eddith] barkalsen)

Hvarför går du inte in som jag sagt
Dig?

Edith 58.

derför ... att jag icke kan bjuda ut mig. Att jag är ful, det vet jag, och derför vill ingen dansa med mig, men jag kunde slippa erinras om det! [ Börjar spela på pianot: Sebastian Bachs: Toccatta con Fuga N:o 10, men endast Adagio't:

Ah

Valsen inifrån salen hörres först svagt, men stiger liksom Bängrade den emot Bachs Toccatta. Edith spelar dock mer den och bringar den till tystnad. Balgästen synas i dörren och lyssna till hennes spel; alla på scenen stå andäktiga och höra på. ]

En Sjöofficer [ fattar Alice en af balgästerna om lifvet och för henne mer till bryggan ]

"Kom, fort!"

Edith [ afbryter spelet, reser sig och ser på dem förbluffad. Blir stående som förstenad. ]

59.

[Nu (lyfter vagnen till gula huset. Man ser tre skolbänkar med gossar på; bland dem sitter Officern och ser overlig och bekymrad ut. Magistern med glasögon, kritta och rättning, står framför dem]

Magistern [till Officern]

Nå, min gosse, kan du säga mig nu hur mycket är två gånger två?

Officern [blir sittande, letar med knäna i sitt minne utan att finna svaret]

Magistern

Du skall stiga upp när du blir frågad.

Officern [ylögd, reser sig]

Två ... gånger två ... Låt mig se! ... Det är två två!

Magistern

Jaså du! Du har inte lärt dina lexa!

Officern [skamsen]

Jo det har jag, men ... jag vet hur det är, men jag kan inte säga't ...

Magistern

Du ämnar svänga dig! Du vet det, men kan inte säga't. Kanske jag skall hjälpa Dig! [Han lugnar Officern]

Officern

Åh, det är nyligt, det är nyligt!

Magistern

Ja det är nyttigt att en så stor gosse inte har ambition ...

Officern [gäspar]

En stor gosse, ja, jag är ju stor, mycket större än de här; jag är fullvuxen, jag har slutat skolan ... [liksom vaknande] jag är ju promoverad ... Varför sitter jag då här? Är jag inte promoverad?

Magistern

Jo visst, men du ska sitta och magra ner dig. Du ska magra ... Är det inte rätt Ramke?

Officern [tar sig för pannan]

Jo, det är rätt, man skall magra ... Två gånger två ... är två, och det skall jag bevisa med ett (analogibevis) [illegible], det högsta av alla bevis! Hör på nu: ... Ett gånger ett är ett, alltså är två gånger två två. Ty det som gäller om det ena gäller om det andra!

Magistern

Beviset är alldeles enligt logikens lagar men svaret är orätt!

Officern

Det som är efter logikens lagar kan icke vara orätt! Låtom oss pröfva! Ett uti ett går en gång, alltså går två uti två två gånger!

Magistern

Alldeles rätt enligt analogibeviset. Men hur mycket är två en gånger tre?

Officern

Det är tre!

Magistern

Följaktligen är två gånger tre också tre!

61.

Officeren [eftertänksamt]

Nej, det kan inte vara rätt ... det kan inte... eller också [rätter sig försiktigt] ... nej jag är inte mogen än!

Magistern

Nej, du är inte mogen för långt när ....

Officeren

Men hur länge skall jag sitta här, då?

Magistern

Hur länge (här?) Tror du att tid och rum existerar? ... Antag att tid existerar, så skall du kunna säga hvad tid är! Hvad är tid?

Officeren

Tid? ... [Tänker]. Jag kan inte säga't, men jag vet hvad det är: Ergo kan jag vetra hur mycket två gånger två är utan att jag kan säga det. - Kan Magistern säga hvad tid är?

Magistern

Visst kan jag det:

Alla Gossarne

Läs det då!

Magistern

Tid? ... Ge mej si: [Blir stående orörlig med fingret för näsan] Medan vi tala flyr tiden, alltså är tid något som flyr medan jag talar:

En Gosse [reser sig]

Nu talar Magistern, och medan Magistern talar, så flyr jag; ~~alltså~~ alltså är jag tiden! [Flyr]

Magistern

Det är alldeles rätt enligt logikens lagar!

Officeren

Men då är logikens lagar galna, för vilka som flyttade kan icke vara tiden!

Magistern

Det är alltså alldeles rätt enligt logikens lagar, fastän det är galet.

Officeren

Då är logiken galen!

Magistern

Det var verkligen så nu! Men är logiken galen, då är hela världen galen ... och då skall ojelpa Jan sitta här och låta Er galenskapen! — Är det någon som bjuder på en rusp, så ska vi gå och landa!

Officeren

Detta är en frostrius grins eller bakvända världen, ty man brukar landa först och ta landsupen sedan: Gamla stofil!

Magistern

Doktorn ska inte vara högmodig!

Officeren

Officeren om jag får be: Jag är officer, och jag begriper inte huruför jag sitter här och har ovett bland skolpojkar ...

Magistern [lyfter fingret]

Vi skulle mogna!

Karantänmästaren [in]

Karantänen börjar!

Officeren

Se der är du! Kan du tänka att han der låter mig sitta på skolbänken fastän jag är

63.

promoverad!

Karantänmästaren

Nå men hvarför går du ünte din väg?

Officer

Säg det: - Gå? det är ünte så gott det!

Magistern

Nej, jag tänker det! - Försök!

Officer [till Karantänmästaren]

Rör mig! Rör mig från hans ögon!

Karantänmästaren

Kom bara! ... Kom och hjelp oss Sansa ... vi måste Sansa ünnan vesten bryter ut! Vi måste!

Officer

Skall briggen gå då?

Karantänmästaren

Först skall briggen gå! ... det blir ett grå- [illegible] frände jämtås!

Officer

Alltid gråta: när han kommer, och när han går! - Låt oss gå!

[De gå ut: [illegible] (Magistern fortsätter tyst sin lektion.)]

[Jungfrurna som stått vid Sandsalens fönster draga sig lekna nedåt bryggan; Edith som stått förstemost vid pianot drar sig efter.]

Doktorn [till Officer]

Finns det ingen lycklig människa i detta paradis?

Officer

Jo, der är två nygifta: Rör på dem!

De mygtfra in.

Mannen [till Olustrum]

Min Sällhets är så utan gräns att jag ön-
skade dö ...

Olustrum

skenfär dö ?

Mannen

Emedan mista i lyckan vexer att frö till
olyckan ; den äter sig sjelf som eldslågan -
den kan icke brinna evigt utan måste
slockna ; denna förkänsla af slutet förintar
Sällheten mista på höjdpunkten .

Olustrum

Låt oss dö tillsammans, just nu !

Mannen

Dö ? Javäl ! Ty jag förbatar lyckan ! den be-
dräglige .

[de gå mot sjön]

Dottern [till officern]

Lifvet är ondt : det är synd om människorna !

Officern

Se på den här som kommer dit ! Det är
den mest afundsde af dödliga ~~är~~ i denna
världen !

Den blinde [leder in]

Han eger dessa hundra italienska villor,
här: eger alla dessa fjärdar, vikar, stränder,
skogar, med fiskarne i vattnet, foglarne i
luften och villebrådet i skogen. Dessa tusen
människor äro hans hyresgäster och solen
går upp öfver hans hus och ner öfver

65.

hans länder ...

Dottern

Mamma, klagar han också?

Officern

Ja, och med skäl, ty han kan icke se!

Karantänmästaren

Han är blind: ...

Dottern

Den mest olyckliga af alla!

Officern

Nu skall han se brigganen gå, der hans son är med!

Den blinde

Jag ser icke, men jag hör! Jag hör hur ankarkätten viftar i bottenbrädan som när man drar en mjukboll av ~~[illegible]~~ en fisk och hjertat följer med upp genom halsen: ... min son, mitt enda barn skall resa i främmande land på det vida hafvet; jag kan endast följa honom med mina tankar ... nu hör jag kattungen gnälla ... och det är någon som flaxar och snärtar som (skäder på torksträcket ... våta mässdukar kanske ... och jag hör hur det hulkar och snyftar som när människor gråta ... om det är sjömännen's sjalpar mot mästen eller om det är flickorna i stranden ... de öfvergifna ... de trösteslösa ... Jag frågade en gång ett barn hvarför hafvet var salt och barnet som hade en far på längresa svarade genast: hafvet är salt derför att sjömännen gråter så

mycket. – Hvarför gråter Sjömannen så mycket 66.
då? – Jo, svarte han, derför att de jemt ska
resa bort. --- Och derför torkar de alltid sina
nässdukar uppe i masterna! --- Hvarför
gråter menniskan när hon är ledsen, frågade
jag vidare?; – Jo, sade han, derför att ögonglasen
skola tvättas ibland för att man skall se kla-
rare! ---

[Briggen har gått till segel och glider bort;
flickorna å stranden vifta med näsdukar
och torka ömsom tårarne. Nu hissas
på signalstället från förmasten
signalen "ja"; en röd kula på hvit botten.
Alice viftar jublande till svar.]

Dottern [till officern]

Hvad betyder den flaggan?

Officern

Den betyder "ja". Det är löjtnantens "jaord"
i rödt, som det röda hjertblodet, ritadt
på himlens blåa duk!

Dottern

Hvad ser "Nej" ut då?

Officern

Det är blått som det skånda blodet i de
blå ådrorna ... men se hvad Alice jublar?

Dottern

Och hvad Edith gråter! ---

Den Blinde

Räkas och skiljas! – Skiljas och räkas! –
Det är lifvet! – Jag räkade hans mor! Och
så gick hon! – Sonen hade jag qvar; nu
gick han!

Dottern

Han kommer väl igen! ---

67.

Den Blinde

Alvem är som talar till mig? Jag har hört den röster förr, i mina drömmar, i min ungdom när sommar/aftonen började, i min ungdomliga, när mitt barn föddes i [illegible] hvarje gång tiden log hörde jag den röster, som en sommar-susning, som ett harpackord upp ifrån, såsom jag föreställer mig englahelsningen juhvatten ...

Advokaten [in, går fram till Den Blinde och hviskar

Den Blinde

Jasså!

Advokaten

Jo, så är det: [Fram till Dottern] --- Nu har Du sett det mesta, men du har icke prövat det värsta.

Dottern

Hvad kan det vara!

Advokaten

Gentagelsen! --- Omtagningar! --- Gå tillbaks! Få bakläxa! --- Hem!

Dottern

Hvart?

Advokaten

Till sina pligter!

Dottern

Hvad är det?

Advokaten

Det är allt hvad Du fasar för: allt hvad du icke vill, och måste! Det är att afstå, försaka, umbära, gå ifrån ... allt obehagligt, svårigt, plägsamt ...

Doktorn 68.

Finns det icke angenäma pligter?

Advokaten

De bli angenäma när de äro uppfyllda...

Doktorn

När de icke finnas mera ... Pligt är således allt oangenämt! Vilket är då det angenäma?

Advokaten

Det angenäma, är lugn.

Doktorn

Lugn?

Advokaten

Lugn, allt straff- fritt? Ja! Det är jag lyft en angenäm dag och afton, då hvar dag helvetesqval och onda samvete dagen efter.

Doktorn

Så trösterikt!

Advokaten

Jo, jag vaknar på morgonen med hufvudvärk; och så börjar genträngelsen den perverse gentagelsen dels. På så sätt att allt som går af afton var vackert, angenämt, qvickt, i dag på morgonen i minnet framstäl

en sig som fult,

vidrigt, dumt. Nöjet liksom rutnar, och glädjen faller sönder. Det menniskans Kalls framgång blir alltid anledningen till nästa motgång. De framgångar jag lyft i mitt lif blefvo min undergång. Menniskorna hafva nemligen en instinktiv fasa för andras välgång; de tycker att det är orättvist af öden, att gynna en, och derför söka de återställa jemvigten genom att rulla stenar på vägen. Att ha talang är lifsfarligt, ty man kan låta råka tvålta ihjäl! --- Emellertid, återvänd till din pligter, eller stämmer jag dig, och vi gå igenom alla tre instanserna, en två tre!

Doktorn

Återvända? Till plåtkammaren med Kål gryten, kamkläderna...

Advokaten

Jaha! Vi ha startat i dag, vi ska

69.

nämligen tvätta alla människorna ...

Dottern

Åh, skall jag tro om'et ägen?

Advokaten

Hela livet är bara omtagningar ... Se på Magistern derinne ... Han promoverades igår, fick kagerkrans och Ramunkatt, berlez parnassen och omfamnades af munkar ... och i dag börjar han om skolan igen, frågar hur mycket är två gånger två, och dermed håller han på tills han dör ... Emellertid, kom tillbaka, till ditt hem!

Dottern

Då dör jag hellre!

Advokaten

Dör? det får man inte! Jag först är det anbefallt, till den grad att man ens lika blir skymfad, och sedan ... blir man osalig! ... det är dödsynd!

Dottern

Det är inte lätt att vara människa!

Alla

Bra!

Dottern

Jag återvänder icke till föräldrahemmet och Svantesen med Er! ... Jag vill dit upp ifrån jag kommit, men ... först skall dörren öppnas att jag får veta hemligheten ... Jag vill att dörren öppnas!

Advokaten

Du måste du återvända på dina spår, gå samma väg tillbaka, och nå-

~~Tredje Akten~~

~~Det brinnande Slottet.~~

4) Sid. 70
a)

[En Strand vid ~~Nedelhafvet~~ Medelhafvet. Till venster i förgrunden synes en hvit mur öfver hvilken fruktbärande orangeträd sticka upp. I fonden villor och Casino med terrass. Till höger ett stort upplag af stenkol med ~~tre~~ två skottkärror. I fonden till höger en flik af det blåa hafvet]

Två Kolbärare nakna till midjan, svarta i ansigtet, om händerna och de nakna delarne af kroppen. Sitta förtviflade på hvar sin skottkärra.

Dottern
och
Advokaten } i fonden.

Dottern

Detta är paradiset!

1:a Kolbärarен

Detta är helvetet!

2:a Kolbärarен

Förtiätta graden i stenggas!

6.)

~~Hustrun~~ Kocken

1:a Rollen.

Ska vi gå i tjänst?

2:a Rollen.

Då kommer polisen: Får inte bada här!

1:a Rollen.

Kan man inte få ta en fruktat från trädet?

2:a Rollen.

Nej, då kommer polisen.

1:a Rollen.

Men jag kan inte arbeta i denna hetta; jag går ifrån alltsammans.

2:a Rollen.

Då kommer polisen och tar Dig! --- [Paus]
Och för övrigt blir Du utan mat ...

1:a Rollen.

Utan mat?! --- Vi som arbeta mest, få äta minst; och de vilka som inte göra någonting de ha mest! --- Skulle man inte - utan att gå samingen för när~~a~~ kunna - förstå att det är orätt - visst? - Vad säger Gudamors dotter der?

Dottern

Jag är svarslös! --- Men säg, vad har Du gjort efter Du är så svart och din lott så hård?

1:a Rollen.

Vad vi ha gjort? Vi ha blifvit födda af fattiga och kanhända dåliga föräldrar --- Kanske straffade

Kd 70.4 c)

ett par gånger!

Dottern

Straffade?

1a Rolle.

Ja; de straffade sitta deroppe i Casino och spisa ätta råtter med vin.

Dottern till Advokaten

Kan det vara sant?

Advokaten

I stort sett, ja! ---

Dottern

Du menar att kvarje människa någon gång gjort sig förtjent af fängelse?

Advokaten

Ja!

Dottern

Äfven Du?

Advokaten

Ja!

Dottern

Är det sant att de arma icke få bada i hafvet här?

Advokaten

Ja; icke ens med kläderna på. Endast de som arma dråsika sig, slippa betala. Men de låra få stryka oppe i polisrummen!

Dottern

Kan de inte gå utanför byn och bada, ut på landet?

Advokaten

Det finns inget land, allt är inhägnadt!

Dottern

Ut i det fria, menar Ni!

d.)

Advokaten

Det finns inget fritt, allt är upptaget!

Dottern

Själfva huset, det stora vita ...

Advokaten

Allt! Du får inte gå med en båt på huset och lägga i land utan att det skrifs upp och tas betalt. Det är vackert!

Dottern

Detta är icke paradiset!

Advokaten

Nej, det hoppas jag!

Dottern

Hvarför gör människorna ingenting för att förbättra sin ställning ---

Advokaten

Jo visst gör de, men alla förbättrare sluta i fängelse eller på dårhus ...

Dottern

Hvem sätter dem i fängelse?

Advokaten

Alla rätt-tänkande, alla hederliga ...

Dottern

Hvem sätter dem på dårhus?

Advokaten

Deras egen förtviflan att se det hopplösa i sträfvandet!

Dottern

Har ingen kommit på den tanken att det ofta hemliga grunden skall vara som det är?

Advokaten

Jo, de som ha det bra, tänka alltid så!

Dotterns

Att det är bra som det är?...

∞

1a Rolbåraren

Och likväl äro vi samhällets fundamenter; om vi inte
ehuru
får något kol huset, då slocknar elden i köket, [illegible]
i våningen, maskinen i fabriken; då slocknar
ljuset på gatan, i butiken, i hemmet: mörker och köld
falla över en ... och därför svettas vi som i helvetet
för att bära det svarta kolet ... vad gen I oss igen?

Advokaten [till Dotterns]

alldeles
Oskiljelp dem! ... [Raus] att det inte kan bli lika för
alla, det förstår jag, men att det kan få vara så olika?!

∞

Herrn
och
Frun
} gå över scenen.

Frun

Kommer du, och spelar ett parti?

Herrn

Nej, jag måste gå lite för att komma åtta middag!

∞

1a Rolbåraren

För att komma åtta middag...

2a Rolbåraren

För att komma...?

f.)

Barnet kring 3 år skriker af fasa när de får se de svarta Arbetarne.

5

1:a Kolarbetaren

De skriker, när de få se oss! De skriker ...

2:a Kolarbetaren

Tyffan! ... Vi få väl dra fram schavotterna snart och operera den här rutinna kroppen ...

1:a Kolarbetaren

Tyffan! Säger jag med! Tvi!

6

Advokaten [till Doktorn]

Nej, är det galet! Menskorna äro inte så dåliga ...

~~Nej, är det~~ utan ...

Doktorn

utan ...?

Advokaten

~~Det~~ utan Administrationen ...

Doktorn [följer ansiktet och går]

Detta är icke paradiset!

Kolarbetarne

Nej, det är helvetet, är det!

två alla processens vedervärdigheter, omtag-
ningar, omskrivningar, upptagningar ...

Doktorn

Så nu det vara, men jag går först ut i
enkelhetens och ödemarkens att återfinna
mig! Vi ses igen! [Till Diktaren] Följ mig!

[~~Det närmar sig. Lagen förändras till fängelse.~~
~~Gråtaren.~~]

[~~Gråtaren~~]

11.

~~Gråtaren~~

Jemmer-rop [från fonden i
O, ve! O ve. — O, ve. hjärtan]

Doktorn

Hvad var det?

Advokaten

Det är de osälla på Skansund!

Doktorn

Hvarför klaga de mer än eljes? Dag?

Advokaten

Derför att tolken skiner här, derför att det är
musik här, dans här, nöjen här! Då
känna de sina lidanden två mycket djupare.

Doktorn

Vi måste befria dem!

Advokaten

Försök! Det kom en gång en befriare, men
han blef hängd på kors!

Af hvem? W) Doktorn

W)

Advokaten

Af alla rätt-tänkande! Doktorn

Hvilka äro de?

Advokaten

Känner du icke alla (De) rätt-tänkande?
Då skall du få
känna dem!

Doktorn

Var det de som
vägrade dig promotion?

Advokaten

Ja! Doktorn

Då känner jag dem!
~~Farväl! Vi ses igen!~~

Rid. 4

71.

# ~~Akt~~ III.

Fingalsgrottan. Långa gröna böljor slå sakta in i grottan; i förgrunden vaggar en rödmålad ~~båt~~ båj på vågen, och utan att ~~båten~~ bojen ljuder järnet på angifvet ställe.

Vändarnes musik.

Vågornas musik.

Dottern
och
Diktaren

Diktaren

Hvart har du fört mig?

Dottern

Långt från menniskobarnens sorl och jemmer, vid verldshafvets yttersta, till denna grotta som vi kalla med namnet Indras öra, emedan ~~den~~ himladrotten här, ~~dagarna~~ här, lyssnar till ~~sina~~ de döda-ges klagomål!

Diktaren

Hurn? Här?

Dottern

Ser du ej huru denna grottan är byggd som en snäcka? Jo, du ser det! Vet du

ej att Ditt öra är lyssnande som en snäcka?
Du vet, men har ej tänkt på det: [Han tar
upp en snäcka från stranden] Har du ej
som barn hållit en snäcka för örat och hört...
hört Ditt hjärtblod susa, (din) Fadrens sorl i hjärnan,
vågornas brusningen af tusen små rytmiska trädar
i din kroppens väfnader... Detta hör du i
den (lilla) snäckan, föreställ dig då hvad som
skall höras i denna stora! ---

Diktaren [lyss]

Jag hör intet, annat än vindens sus...

Dottern

Då blir jag dess tolk! Hör! Vindarnes
klagan!

[Recitativ och Svag musik]

Födde under himmelens skyar
Jagades vi af Indras gingeldar
ner på den stoftiga jorden...
Åskvarnes strö dolkade våra fjäll,
Landsvågarnes D-dur,
Stäbernas rökar,
Onda anfäktelser,
Mattas och vingångar -
mötte vi fördraga...
Ut på vida hafvet sträckte vi,
Att lufta våra lungor
Skaka våra vingar,
och tvätta våra fjäll!
Indra, himmelens herre,
Hör oss!
Hör nu vi ropa:
Jorden är icke ren!

73.

Lifvet är icke godt!
Människorna icke onda,
Icke gudar heller!
De lefva som de kunna,
En dag om sender!
Stoftets söner i stoft vandra,
~~af~~/stoftet födde
Till stoft vande de!
Fötter att trampa fingo de,
Vingar icke!
Dammiga bliffva de,
De skulden deras
Eller din?

Dikt-ären

Så hörde jag en gång ...

Dottern

Tyst! ~~Dårarne~~ Vind-arne sjunga åter!

[Recitativ vid sång musik]

Vind-arne, vi luftens barn,
Föra människornas klagan;
Hörde Du oss,
I skorstenspipan om höstqväll
I kakelugnsluckorna,
I fönsterspringan,
Då regnet grät ute på takplåtarne
eller i vintergvädd
~~Så~~ På snöiga fönsterbleck
På ~~isbelade~~ blåsiga hafvets

Hörde du jemmer och ävdom
I ~~[illegible]~~ segel och tåg...
Det är vi, vind-arne,
Luftens barn,
Som av människobröst
~~[illegible]~~
dem,
~~[illegible]~~ vi gåte ägenom
Lärt oss dessa gråtens toner...

I sjukrum, på slagfält,
I Barnkammar mest
Den nyfödda ävda,
Klaga, skrika,
Af smärtan att vara till.

Det är vi, vi, vind-arne
Som hvina och vissla
Ve! ve! ve!

74.

Diktaren

Någ synes att jag förr...

Dottern

Tyst: Vågarna sjunga!

[Recitativ till sång musik]

Det är vi, vi vågorna –
Som vagga vind-arne
Till hvila!
- Gröna vaggor, vi vågor,
Våra ävo vi, och dalta;
Lika elfens lågor;
Våra lågor ävo vi

75.

Slående & brännande
Tvåtlande, badande,
Alstrande, aflande,
vi, vi, vågorna,
Som vagga vindarne
Till ro!

∞

Dottern

Falska vågor och trolösa; allt hvad jon
jorden icke bränner, det dränker - i vågorna -
Se här [visar på en skåpdörr] [illegible]
[illegible], [illegible], [illegible], [illegible]
[illegible], [illegible], [illegible]]
Se här hvad hufvet röfvat och krossat ---
[illegible] Galionsbildarna åter-
stå endast af de sjunkna skeppen --- och
namnen: Rättvisan, Vänskapen, Gyllne
Freden, Hoppet - det är allt som återstår af
Hoppet! --- Det beträgliga Hoppet! ---
Lästängen, ärtfält, ödsas! Och se: liffbojen ---
han räddade sig själf, men lät den nödställde
förgås:

Diktaren [letar i Skåpdörren]

Skeppet Rättvisans namnbräda är här?
Det var samma ett som lemnade Fagervik
med den Blindes son! alltså sjunkit!
Och den ombord var Alice's fästman,
Ediths hopplösa Kärlek!

Dottern

Den Blinde?! Fagervik?! Det mätte jag ha
drömt! Och Alice fästman, fula Edith,
Skamsund och Karantänen, Svavel och Karbol,

promotionen i kryptan, advokatkontoret, korridoren och Viktoria, det vexande slottet och officern...
Det har jag drömt ...

Diktaren

Det har jag diktat en gång!

Dottern

Då vet Du hvad dikt är ...

Diktaren

Då vet jag hvad dröm är ... — — —

~~Diktaren~~

Hvad är dikt?

Dottern

Ej verklighet men mer än verklighet ...
ej dröm men vakna drömmar ...

Diktaren (diktare)

Och menskobarnen tro att vi blott leka...
hitta på och finna upp!

Dottern

Väl är det min vän, ty eljes skulle verlden
(öde af berört på upptumtrar. Alla
~~lägga~~
skulle ligga på rygg och titta åt himlen; ingen
skulle ta i tu med jolog och spade, hyfsel
eller hackor

Diktaren

Detta talar du, Indras Dotter, du som
till hälften hör hemma derofvan ---

Dottern

Du har rätt att förebrå mig; jag har gått
för länge härnere och badat gyllieboll som
du ... Mina tankar ~~är~~ kunna icke flyga
mer; lera på vingarne ... jord på fötterna ...
och jag själf ... I lyften armarne! jag sjunker,
sjunker ... Hjelp mig fader, himmelens ~~Gud~~ Gud!

77.

[Tystnad] Jag hör ej mer hans svar!
Ethern bär icke fram ljudet från
hans läppar till mitt öra snäckas ...
silfverträden har bemålat ... Ve, jag är
jordbunden!

Diktaren

Annars du stiga ... svart?

Dottern

Så fort jag bränner skoftet ... ty oceanens
vatten kan icke rena mig: blir skuggen
du då?

Diktaren

Derför att ... jag har en bön ... en bö-
neskrift ...

Dottern

blind för en böneskrift ...

Diktaren

En mensklighetens böneskrift till verldens
herskare. uppsatt af en drömmare!

Dottern

att framlemnas af ...

Diktaren

af Indras Dotter ...

Dottern

Kan du säga din dikt?

Diktaren

Jag kan!

Dottern

Säg den då!

Diktaren

Bättre du!

Dottern

Hvar läser jag den?

Diktaren

I mina tankar! eller här! [Lemnar en pappersrulle]

Dottern [emottager papperet, men läser ej strax]

Väl, du skall jag säga den!

Dottern

"Hvarför föddes du med smärta,
Hvarför plågar du din moder,
Menskobarn, när du skall skänka
Henne [illegible] modersfröjden,
Fröjden öfver alla fröjder?
Hvarför vaknar du till lifvet,
Hvarför helsar du på ljuset,
Med ett skrik af ondska och af smärta?
Hvarför lef du ej mot lifvet,
Menskobarn, då lifvets gåfva
Skall ju vara glädjen själf?
Hvarför föddes vi lika djuren,
Vi af gudasinn och menskoätt?
Anden kräfde dock en annan [illegible]
Än den blå af blod och smuts!
Skall Guds afbild örnsa tänder ..."
--- Tyst! förvetne ... verket klandre icke mästarn!
[illegible] lifvets gåta [illegible] löste ingen än! ---

"Och så börjar vandringsloppet
Öfver Rörne, Lisbel, stenar;
Går det någon gång på hand väg

79.

Kallas genast den förbjuden;
Plockar du en blomma, barn!
Får du netta att den eger af en annan;
Stänges ängen af en åker
och du måste fram din färd,
~~Skiftar den rödaste transpas~~
~~andra tygstrå~~

Trampar du i andras gröda; H)
Så går färden till din död
Som tyvärr blir andras bröd! 11

— — —
nalkas
Är det så du ämnar ~~klättra~~
Stuftets tron, den allerhögste..?

Diktaren

Hur skall Stoftets Son väl finna
Ord nog ljusa, rena, lätta,
att/ från jorden kunna stiga...
till
Gudaboarn, du vår klagan
Lätta öfver i det språka
De dödliga bäst tala?

Dottern

Jag vill!

Diktaren [antydan bojen]
Hvad är det som flyter der? En boj?

Dottern

Ja!

Diktaren

den liknar en lunga med ett krumphuvud.

Dottern

Det är hafvets väktare. Når barn är
å färde sjunger den.

H) Andra trampa den i din,
För att göra skilnan mindre!
Hvarje glädje som du njuter
Bringar alla andra sorg,
Men din sorg går ingen glädje
Derför är det sorg på sorg! —

Diktaren sjöarne

Mig synes hafvet stiger och börjar gå ...

Dottern

Olikt är det icke:

Diktaren

Ve! Hvad ser jag? Ett skepp ... utanför refvet!

Dottern

Huilket skepp kan det vara?

Diktaren

Jag tror, det är Hjältaskeppet.

Dottern

Hvad är det?

Diktaren

Flygande Holländaren.

Dottern

Den? Hvarför straffas han så hårdt, och hvarför tar han ej i land?

Diktaren

Derför att han hade sju otrogna hustrur!

Dottern

Skall han straffas för det?

Diktaren

Ja! Alla nått-tänkande dömde honom ...

Dottern

Underliga verld! ... Hur kan han befrias från hamnen dö?

Diktaren

~~Hur kan han befrias från hamnen?~~

Befrias? Man aktar sig väl att befria...

Dottern

Hvarför?

Diktaren

Derför, att ... Nej, det är icke Holländaren!

81.

Det är ett vanligt skepp som är i nöd!
--- Hvarför skrikes icke bojen nu? ---
Se huset stiger, sjön går hög; snart äro vi
strängda i grottan! --- Nu ringes det i
skeppsklockan: - Snart får vi en galions-
bild till ... Skrik boj, gör din poligt vik-
tare ... [Bojen sjunges ett fyrstämmigt Dvinl-
Lext-Ackord liknande misthornen] --- Besät-
ningen vinkas åt oss .... Men vi sjelfva
förgås!

Duellen

Vill ni icke befrielsen?

Diktaren

Jo visst, visst vill jag, men inte nu...
och inte i vatten!

Besättningen [sjunger fyr-
stämmigt]

Christ Kyrie! (4r) (4)

Diktaren

Nu ropa de; och huset ropar! Men ingen
hör!

Besättningen [som förut]

Christ Kyrie!

Duellen

Hvem kommer dennthe?

Diktaren

Gåtgande på vattnet? Det är bara en
som går på vattnet - Petrus, hälleberget är
det inte, ty han sjönk som en sten...

~~Besättningen [sjunger fyrstämmigt] Christ Kyrie! Diktaren Nu ropa de; och huset ropar! Men ingen hör! Besättningen [som förut] Christ Kyrie!~~

[ett livlöst skratt synes nyss hörts.]



Besättningen

Christ Kyrie!

Dottern

Är detta Han?

Diktaren

Det är Han, den Korsfäste ...

Dottern

Varför – säg mig, varför blef Han nu korsfäst?

Diktaren

Därför att Han ville befria ...

Dottern

Hvilka – jag har glömt det! – hvilka korsfäste Honom?

Diktaren

Alla råtta fränkande!

Dottern

Hvilken underlig verld!

Diktaren

Molnet stiger! Mörkret öfverfaller oss ... Stormen tilltas ...

Besättningen [ger ett anskri]

Diktaren

Besättningen skriker af fasa, när de få se sin rädsla, ... Och nu ... de springa öfver bord, af förskräckan för frälsaren ...

Besättningen [ger ett nytt anskri]

Diktaren

Nu skriker de för att de skola dö! Skriker när de föds och skriker när de dör!

[De stigande vågorna hota att dränka dem i graven]

83.

Doktorn

Om jag vore viss på att det är ett skepp...

Diktaren

I sanning ... jag tror (icke) det är ett skepp... det är ett tvåvåningshus med tråd utanför ... och ... telefontorn ... ett torn som rycker upp i skyarne ... det är det moderna Babels torn som sänder trådar ditupp för att meddela de öfre ...

Doktorn

Barn, mänskotanken behöfver ingen metalltråd för att ~~meddela sig~~ flytta sig; ~~det~~ den framnes bön tränger genom verldarne ... Det är bestämdt intet Babelstorn, ty vill du stanna himlen, så bed stanna den, med dina böner!

Diktaren

Nej, det är intet ~~torn~~ hus --- intet telefontorn --- ~~det~~ ser du det?

Doktorn

Hvad ser du?

Diktaren

Jag ser en hed i snö, en exercished --- (vinter) Solen skiner bakom en kyrka på kullen och tornet kastar sin långa skugga på snön ... nu kommer en trupp soldater marscherande på heden; de marscherar på tornet, upptar spiran; nu är de på korset, men jag förnimmer det som om den förste hvilken trampar på kuppen måste dö ... nu halkas de ... Korpralen som går i

spetsen ... haha! det kommer ett moln farande
öfver heden, förbi solen förstås ... nu är det
borta alltihop ... molnets svarta skuggbild solens
eld! - Solens ljus skapte tornets mörkerbild, men molnets
mörkerbild gjorde tornets mörkerbild. ...
[Under det afvanstående talats har scenen för-
ändrats till Teaterkorridoren ~~från 4:e Tablån~~ i
~~akt I~~]

12.

Dattern [till Portvaktershan]

Har Lord-Kanslern anländt ännu?

Portvaktershan

nej!

Dattern

Dekanerna då?

Portvaktershan

nej!

Dattern

Kalla dem då, genast, ty dörrn skall öppnas ...

Portvaktershan

är det så angeläget?

Dattern

Ja, det är! Ty det finns en mästarnöt om att
verldsgåtans lösning skall ligga förvarad
derinne! --- Kalla Lord-Kanslern och de
fyra fakulteternas dekaner, alltså!

Portvaktershan [hvisslar i
en pipa]

Dattern

Och glöm inte glasmästaren med diamanten,
för eljes blir det intet af!

85.

Teaterfolket [in från vänstra sidan i början av 2:a Tablån av 1:a Akten] i början af Spelet.

Officern [in från fonden i redingot och cylinder med en rosenbukett i handen, strålande glad]

Victoria!

Portvaktershustrun

Fröken kommer strax!

Officern

Det är bra! Kaleschen väntar, bordet är dukadt, Champagnen ligger på is... Får jag anfamna er, Jen. [Omfamnar Portvaktershustrun]

Victoria!

En livmorsk upphissar sig [hjunger]

Jag är här!

Officern [börjar vandra]

Väl: Jag väntar!

Diktaren

Mig tycktes att jag upphörat detta för...

Dottern

Mig åtminstone!

Diktaren

Kanske jag drömt det?

Dottern

Eller diktat det, kanske?

Diktaren

Eller diktar det!

Dottern

Du vet du vad dikt är!

Diktaren

Du vet jag vad dröm är!

Dottern

Man tycker att vi stått någon annanstans och sagt dessa ord förr!

Diktaren

Du kan du snart räkna ut vad verklighet är!

Dottern

Eller dröm!

Diktaren

Eller dikt!

Landshövdingen

Dekanus för { Teologiska, ~~Juridiska~~, Filosofiska, Medicinska, Juridiska } Fakulteterna

Landshövdingen

Det är frågan om Dörrn förstås! – Vad menar ~~Dörrn~~ Dekanus i Teologiska fakulteten?

Dekanus för Teol. F.

Jag menar icke, utom jag tror ... Credo...

~~Dekanus~~ Dekanus för Fil. F.

Jag ansåg ...

87.

Dekanus för Medic. F.

Jag vet ...

Dekanus för Jurid. F.

Jag betviflar, tills jag fått bevis och vitt. nen!

Lant. Kanslern

Nu ska de gråla igen: --- Hvad tror du förste Teologen?

Teol.

Jag tror att denna dörr icke får öppnas emedan den följer forliga sammingar ...

Filos.

Samningen är alltig forlig!

Medic.

Hvad är Samning?

Jurid.

Det som Kan bevis-as med två vitt. nen!

Teol.

med två falska vittnen kan alting bevis-as - för en lagoräfngare!

Filos.

Samning är visket, och visheten, vetandet är filosofien sjelf... Filosofien är vetenskapernas vetenskap, vetandets vetande, och alla andra vetenskaper äro filosofiens tjenare!

Medic.

Klokt! Den enda vetenskapen är naturvetenskapen, en Filosofien är ingen vetenskap! Det är bara tomma spekulationer!

Teol.

88.

Bravo!

Filos. [till Teol.]

Du säger Bravo! vad är du för slag?
Du är allt vetandes anfiende, du är mot-
satsen mot vetenskaps, du är okunnigheten
och mörkret...

Medic.

Bravo!

Teol. [till Medic.]

Du säger Bravo, du som inte ser längre
än näsan räcker i förbroningsglaset, du
som bara tror på dina hedrösliga sinnen,
på ditt öga till exempel, som Dan vara läng-
synt, kortsynt, blind, okunnögd, vindögd, enögd,
färgblind, rödblind, grönblind...

Medic.

Dumbom!

Teol.

Åsna!

[de brasa ihop]

Lord-Chamberlain

Stilla! Inte skall den ena korpen hacka
öga ur den andra!

Filos.

Om jag skulle välja emellan de der två,
Teologin och Medicin, så valde jag - ingen!

Jurid.

Och skulle jag sitta domare öfver Er andra
tre, så fällde jag - Er alla! ... Ni kan
ju inte bli ense i någon enda punkt, och
kan aldrig komma der! - Till saken, åter!

89.

Skulle äro Lord-Kanslerns åsigter om denna dörr och dess öppnande?

Lord-Kanslern

Åsigter? Jag har inga åsigter! Jag är blott tillsatt af regeringen att se efter det vi inte begå (samvetslösa) af (i konstitutionens) hvarandra... medan vi uppfostrar ungdomen!

Åsigter? Nej, jag aktar mig, jag, för åsigter. Jag hade en gång några stycken, men de blef genast nedlagda; åsigter blir genast nedlagda – af motståndaren förstås! – – – Skulle vi nu få öppna dörren, (även) med risk att den följer (forliga) sammangar?

Jurid.

Hvad är Samling? Hvar är Samlingen?

Teol

Jag är Samlingen och lifvet ...

Filos.

Jag är vetandets vetande ...

Medic.

Jag är det exaktas vetandets ...

Jurid.

Jag betviflar!

[de brasa ihop.]

Doktorn.

Ungdomens lärare, blygs!

Jurid.

Lord-Kansler, Regeringens ombud, Lärarekårens husfrid, heiliga denna qvinnas förtrolighet! Hon har brott. En blygas, det är skamlöst,

och hon hon kallat Er i försmädlig, ironisk
benämkelse ungdomens lärare, och det är smädligt
tal! 90.

Dottern

Arma ungdom!

Juris.

Hon beklagar ungdomen, det är att anklaga oss!
Lord-Kamrer, heifra försvaren!

Dottern

Ja, jag anklagar Er, Er i gemen, att så tvifsel
och tvedrägt i de ungas sinnen;

Juris.

Hör, hon väcker själf tvifsel om vår auk-
toritet hos de unga, och så anklagar hon oss
att väcka tvifsel! Är det icke en brottslig
handling, frågar jag alla Rätt-tänkande?

Alla Rätt-tänkande

Jo, det är brottsligt!

Juris

Alla Rätt-tänkande menniskor ha dömt
dig: - Gå i frid med din vinning! Elfes...

Dottern

Min vinning?! - Elfes? Elfes hvad?

Juris

Elfes blir du stenad!

Diktaren

Eller korsfäst!

Dottern

Jag går! Följ mig, och du skall få veta
gåtan!

Diktaren

Hvilken gåta?

91.

Dottern

Hvad menade han med "min vinning?" --

Diktaren

Tvi ingen ingenting! Det är bara vi Kallar prat! Han pratade!

Dottern

Men han kränkte mig djupast med det!

Diktaren

Därför tar han väl det också! ... Sådana äro människorna!

Alla Rätt-tänkande.

Hurrah! Därom är öfverens!

Lord-Kamberlan:

Hvad dolder kakorn dören?

Glasmästaren

Jag kan inte se någonting!

Lord. Kamberlan

Han kan inte se någonting, nej det tror jag det! ... Dekanerna! Hvad dolder kakorn dören?

Tvil.

Intet! Det är verldsgåtans lösning! ... Af intet skapade Gud i begynnelsen himmel och jord.

Filos

Af intet ~~Blir~~ blir intet!

Medic

Bosch! Det är intet!

Jurid,

Jag betviflar! ... och han förelägger en bedrägeri

Jag vädjar till alla rätt-tänkande!

92.

Dottern [till Diktaren]

Hvilka äro de rätt-tänkande?

Diktaren

Ja, säg det, den som kan! I dag är det jag och de mina, i morgon är det Du och de Dina! – Det utnämns man till, eller rättare det utnämner man sig till!

alla rätt-tänkande är ofta bara en person

Alla Rätt-tänkande

Man har bedragit oss!

Lord-Kamberlan

Hvem har bedragit Er?

Alla Rätt-tänkande.

Dottern!

Lord-Kamberlan

Vill Dottern vara god säga oss hvad hon menat med denna förtrösplning?

Dottern

Nej, go vänner! Om jag sade't, skulle I icke trov't!

Medic.

Der är ju inteh!

Dottern

Du sade't! – Men du förstod det inteh!

Medic.

Det är Bosch hvad hon säger!

Alla

Bosch!

Dottern [till Diktaren]

Det är synd om dem!

93.

Diktaren

Menar du allvar?

Dottern

Alltid allvar!

Diktaren

Finnes du synd om de Rätt-Tänkande också?

Dottern

Ja också mest om dem!

Diktaren

Om de fyra fakulteterna också?

Dottern

Även, och icke minst! Fyra hufvuden, fyra sinnen, på en kropp! Hvem har skapat detta monstret?

Alla

Hon svarar icke!

Lord. Kamelen

Slå henne då!

Dottern

Jag har svarat!

Lord. Kamelen
Alla

Hon hon svarar!

Alla

Slå henne! Hon svarar!

Dottern

Emtingen hon svarar, eller icke svarar: slå henne! --- Kom, Liare, skall jag - långt härifrån! - säga Dig gåtan - men icke i ödemarken der ingen hör oss, ~~ingen~~ ingen der oss! Ty ---

Advokaten [fram, tar Dottern i armen]

Hur har du glömt dina pligter?

Dottern

Åh Gud, nej! Men jag har högre pligter!

Advokaten

Och ditt barn?

Dottern

Mitt barn! Vad mer?

Advokaten

Ditt barn ropar efter dig!

Dottern

Mitt barn! Ve, jag är jordbunden! --- Och denna plåga i mitt bröst, denna ångest ... vad är det?

Advokaten

Vet du icke?

Dottern

Ej!

Advokaten

Det är Samvetskvalen!

Dottern

Är det Samvetskvalen?

Advokaten

Ja! Och de infinna sig efter hvarje försummad pligt, efter hvarje nöje, äfven det oskyldigaste, om det nu fins oskyldiga nöjen, hvilket är tvifvelaktigt; och efter hvarje lidande man tillfogat sin nästa!

Dottern

Och det gifs ingen bot?

Advokaten

Jo, men bara en! Det är att genast uppfylla pligten ---

Dottern

Du ser ut som en demon när du nämner ordet pligt! - Men när man som jag har två pligter

95.

att fylla.

Advokaten

Så fyller man först den ena, sen den andra.

Dottern

Den högsta först ... derför, se efter mitt barn, Du, så skall jag fylla min pligt ...

Advokaten

Ditt barn lider af saknaden --- kan Du veta att en människa lider för Dig?

Dottern

Nu fick jag ofrid i min själ ... den gick i tu och det sliter åt två håll!

Advokaten

Det är lifvets två disharmonier, ser Du!

Dottern

Åh, hvad det sliter!

×

Diktaren

Anade Du hvad jag spridde sorg och förödelse genom uppfyllandet af min Kallelse, min mäkt Kallelse, som är den högsta pligten, skulle Du icke vilja ta mig i handen!

Dottern

Hur så?

Diktaren

Jag hade en far som byggt sitt hopp för mig såsom ende sonen, hvilken skulle fortsätta hans affär ... Jag ryste från handelsinstitutet ... Min far grämde ihjäl sig. Min mor ville ha mig till religiös ... jag kunde icke bli religiös ... hon förskötte mig ... Jag hade en vän, som understödde mig i mörkens hårda tider ... Vännen uppträdde som tyrann mot den jag talade för och stjöng för. Jag måste störta

mer min vän och välgörare för att rädda min själ! Men dess hav jag ingen ro mer; mennniskorna kalla mig ärelös, ofärnum, och det hjelper icke att mitt samvete säger: Du hav gjort rätt, ty nästa stund säger ~~samm~~ samvetet: Du hav gjort orätt! Sådant är lifvet.'

>

Dottern

Följ mig ut i Ödemarken!

Advokaten

Ditt barn!

Dottern [antyder alla när-
varande]

Dessa äro mina barn! En och en äro de smålla, men barn de rälla ihop så blifvas de och bli till demoner! --- Farväl!

13.

[Utanför Slottet; Samma dekoration som 1:a Tablån i 1:a akten. ~~Fö~~ Men marken nedan-för Slotts-grunden är nu täckt med blom-mor (Blå Stormhatt, Aconitum). På Slottets högsta knopp på lanterninen synes en Chrysanthemum-Knopp färdig att slå ut. Slottsfönstren äro illuminerade med ~~stea~~ stearin-ljus. ~~illuminerade~~

97.

Dottern

och

Diktaren

∞

Dottern

Stunden är icke aflägsen då jag med elvens hjelp skall stiga till ätthern igen ... Det är detta vi kallar att dö och som I mälkens med förskräm.

Diktaren

Förskräm för det okända!

Dottern

Som I kämmen!

Diktaren

Hvem kämmer det?

Dottern

alla! Hvarför tron I icke Era ~~profeter~~ profeter?

Diktaren

Profeter ha alltid varit misstrodda; hur kommer det sig?! - Och "Om Gud har talat, hvarför tro då icke menniskorna?" Hans öfvertygande magt borde vara oemotståndlig!

Dottern

Har Du alltid tviflat?

Diktaren

Nej! Jag har haft visshetens många gånger; men efter en tid gjöla den sin väg! Som en dröm när man vaknar!

Dottern

Det är icke lätt att vara menniska!

Diktaren

Du inser och erkänner det. ..

Dottern



Ja!

Diktaren

Hör du! Var det icke Indra som en gång
sände sin son hit ner för att höra mensklig-
hetens klagomål?

Dottern

Jo, det var: Hur blef han mottagen?

Diktaren

Hur fyllde han sin mission? För att svara
med en fråga.

Dottern

För att svara med en annan ... Blef icke
människans ställning förbättrad efter hans
besök på jorden? Svara sammanfattigt!

Diktaren

Förbättrad? - Jo, litet: Mycket litet! --- Men,
i stället för att fråga: Vill du säga mig gåtan!

Dottern

Ja! men till hvad gagn? Du tror mig ju
icke!

Diktaren

Dig vill jag tro, ty jag vet hvem du är!

Dottern

Nåväl, jag skall säga!

I tidernas morgon innan Solen lyste,
gick Brama, den gudomliga verkraften, och
lät förleda sig af maja verldsmodren till
att förälska sig. Detta den gudomliga drömmens
beröring med jordämnet var himlens hyste-
fall. Verlden, lifvet och människorna äro
följande endast ett fantom, ett sken, en
dröm bild ...

99.

Diktaren

Min dröm!

Dottern

En sanndröm! ... Men, för att befrias ur jords-ämnet, sökaren [illegible] Brahms afkomlingar för-sakelsen och lid-andet ... Der har du [illegible] lid-andet såsom befriaren ... Men den-
till lid-andet
na trängtan (räcker i strid med [illegible] begäret att njuta, eller Kärleken ... förstår du än hvad Kärleken är, med dess högsta fröjder i de största lid-anden, det ljufvaste i det bittra-ste: förstår du nu hvad qvinnan är? qvinnan, genom hvilken synden och döden inträdde i lifvet?

Diktaren

Jag förstår! ... Och slutet ...?

Dottern

njutningens
Det du kännes ... striden mellan [illegible] smärta och lid-andets njutning ... botgörarens qval och vällustingens fröjder ... [illegible]

Diktaren

Alltså strid?

Dottern

Strid (mellan motsatser) [illegible] alstrar kraft, liksom elden och vattnet ger ångkraft ...

Diktaren

Men friden? Hvilan?

Dottern

Tyst, du får icke fråga mer, och jag får icke svara! ... Altaret är redan smyckadt till offringen ... blommorna stå vakta i ljusen äro tända ... hvita laksan för jöntren ... gravris i prostgången ...

Diktaren

100

Detta säger du ingen som om icke lidande
Jans själv!

Dottern

Icke? ... Jag har lidit alla dina lidanden,
men hundrafallt, ty mina förnimmelser voro
finare ...

Diktaren

Säg dina sorger!

Dottern

Skall, kunde du säga dina, du att icke
ett ord stracks riktiger; kunde ditt ord någon
enda gång nå upp mot din tankar?

Diktaren

Du har rätt, nej! Jag gick
som en dröftum inför mig själf, och när
ingen lyssnade med hemdran till min sång
fann jag den själf vara skral - derför, ser du,
klagade jag alltid när man hyllade mig!

Dottern

Och du vill du att jag? Se mig i ögat!

Diktaren

Jag håller icke ut din blick ...

Dottern

Hur ville du hålla ut mitt ord, om jag skulle
kala mitt språka! ...

Diktaren

Säg, (dock) innan du går: hvad les du mest
af, kämner?

Dottern

Af - att vara till; att känna min syn
försvagad af att öga, min hörsel förslöad af att
öra, och min tankte min luftiga ljusa tankte

101.

hunden i Jettelyngors labyrinther. Du har ju sett en hjerna ... ~~[illegible]~~ hvilka krokvägar, hvilka krypvägar ... ~~[illegible]~~

Diktaren

Jo, och det är derför alla rätt-tänkande länkar krokigt!

Dottern

Elak, alltid elak, men det är vi alla! ---

Diktaren

Hvor kan man vara annat?

Dottern

Nu skuddar jag just stoftet af mina fötter... jorden, heran ...

[hon tar af skorna och lägger dem i elden.]

Portvaktershan [in] [lägger sin schal i elden.]

Hvarke jag får bränna upp min schal med?

Officern [in] [ut]

Och jag mina rosor som bara hon taggarna gav!

[ut]

Affischören [in]

Affischerna får ja, men tänkskölen aldrig!

[ut]

Glasmästaren [in]

Diamanten? Som öppnade dörrn! Farvel!

[ut]

Advokaten [in]

Protokollen i den stora processen rörande jäf-

vens skägg eller vattenmössningen i hennes Rollan-
[ut]

102.

Karantänmästaren [in]

Ett litet bidrag, af den svarta musik som gjorde mig
till Norian mot min vilja!

[ut]

Viktoria [in]

min skönhet, min sorg!

[ut]

Editha [in]

min fullhet, min sorg!

[ut]

Den Blinde [in, tickar handen i elden]

Jag ger min hand för mitt öga!

[ut]

Don Juan [i rullstolen in]

Hon
och
Vännen

Don Juan

Raska på, raska på, lifvet är kort!

[ut med de andra]

Viktoren

Jag läst att när som lifvet malkas slutet,
allt och alla rusa förbi i en enda defilé...
är detta slutet?

Dottern

Ja, det är mitt! Farväl!

103.

Diktaren

Säg en aforism!

Fatern

Nej, jag kan icke! Tror du att Era ord kunna säga vårt tankar!

Djävulen [in, rabande]

Jag är desavouerad af Gud, jag är förföljd af människor, övergifven af regeringen och förbannad af mina embetsbröder! Hur skall jag kunna tro när ingen annan tror ... hur skall jag försvara en Gud som icke försvarar de sina? Bosch är dött!

[Kastar en bok på elden och går ut]

Diktaren [ryggen boken mot elden]

Vet du hvad det var? – En Martyrolog-gium; en Kalender med en martyr för hvarje dag i året.

Fatern

Martyr?

Diktaren

Ja, en som [illegible], pinats och dödats för sin tro! [illegible] Säg hvarför!

Fatern

Tror du att alla, som pinas, lida, och alla som dödas känna smärta? – Lidandet är ju förlossningen och dödens befrielsen;

Kristin [med pappersremsor]

104.

Jag halstrar, jag halstrar tills det inte finns något mer att halstra ...

Halstraren

Och om själfva himlen rasade, så skulle du försöka halstra till den ... Gå!

Kristin

Är det inga innanfönster den i slottet?

Halstraren

Nej, du, inte den!

Kristin [ut]

Då går jag, då!

Döden

Vårt afsked förestår och Slutet nalkas;
Farväl du menskobarn, du drömmare,
du skall som bäste förestår att lefva;
På vingar tvåfaldt utbreder jorden,
du flyger ner ibland i mullen
~~och blifver~~
För att den smutsa vid, ej fastna:
— — — — — — — — — — — — — —
Nu när jag går ... i afskedsstunden
~~Nu~~
När man skall skiljas från en vän, en plats
Hur stiger icke saknaden af det man ~~icke~~,
Och ängen öfven det man ~~ej~~ brutit, ..
~~Och~~
O, nu jag Rämnen hela varat's smärta,
Så är det Du att vara människa ---
man saknar öfven det man ej värderat
~~Man~~
Man ångrar öfven det man icke brutit ...

105.

Man vill gå bort, och man vill stanna ...
Så rifves hjertats hvälfter ~~för~~ hvar åt sitt håll,
~~Hjerte-fibrer~~
Och känslan slits emellan hvarandra
af motsats, absolutsamhet, disharmoni ...

— — —

Farväl: Säg dina tyskar att jag mins dem,
Dit nu jag går, och deras klagan
Skall i ditt namn jag bära fram till
[tronen.

Ty, det är synd om människorna!

Farväl!

[Hon går in i slottet. Musik hörs!
Fönsten upplyses af det brinnande slottet
och visar nu en vägg af människo-an-
sigten, frågande, sörjande, förtviflade ...
När slottet brinner Slår blommorna
ner och taket ut till en fettekrysan-
themum.]

Slut.

ALLEGRO

1900

1901